Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

HỘI-ĐỒNG NỘI-CÁC ĐÃ THẢO LUẬN VỀ THỂ THỨC BẦU QUỐC-HỘI LẬP-HIẾN

DÂN CHÚNG SẼ KHÔNG BỎ PHIẾU

NĂM THỨ I — SỐ 47 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ NĂM 28-5-1964 (17 tháng 4 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

TRỰC TIẾP BẦU DÂN-BIỂU?

SÀIGÒN.— Nguồn tin thông thạo cho biết rằng Hội Đồng Nội Các họp trong tuần lễ vừa qua đã thảo luận về các vấn đề quan trọng có liên quan đến cuộc bầu cử Quốc Hội.

Theo nguồn tin chưa được chính thức xác nhận ấy thì Quốc Hội Lập Hiến sẽ được bầu theo thể thức gián tiếp.

Cuộc bầu cử tiến hành thành 4 cấp ở các Tỉnh Đô trong ấp bầu ông Trưởng Ấp, các Trưởng Ấp bầu Hội Đồng Nhân Dân Xã, Hội Đồng Nhân Dân Xã bầu cử Hội Đồng Nhân Dân Tỉnh, Hội Đồng Nhân Dân Tỉnh bầu các Dân biểu Quốc Hội. Riêng tại Đô thành và các thị xã thì đến chúng Quận sẽ bầu cử Hội Đồng Đô Thành và Thị Xã rồi các vị này bầu Dân Biểu.

Tổng số Dân Biểu là 319 ông.

Vấn đề thứ hai được thảo luận là vấn đề quy chế của các thành phố Huế, Đà Nẵng, Đà Lạt.

Vấn đề thứ ba được thảo luận là chọn một con đường tại Thủ Đô để đặt tên là đường Tổng Thống Kennedy. Có lẽ đường Duy Tân được chọn để thay tên. (PBC)

TÒA TỔNG-GIÁM-MỤC SÀIGÒN

KHÔNG CẤM GIÁO DÂN TỔ CHỨC BIỂU TÌNH

SÀI GÒN.— Nhật báo « Xây Dựng » số ra ngày hôm qua vừa đăng tải một thông cáo của Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn, đề ngày 26-5-64 xác đăng tải nguyên văn dưới đây:

Để đánh tan mọi hiểu lầm, về nội dung bức thông cáo của Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn, Tòa Tổng Giám Mục Thủ đô xác định sau đây:

Thông cáo ngày thứ Bảy 23 tháng Năm chỉ nhắn cho những cuộc biểu tình do giáo dân do đoàn tổ chức vào ngày 24 tháng Năm.

Dĩ nhiên, trên bình diện chính trị, Đức Tổng Giám Mục Sàigòn đề giáo dân được tự do phát biểu quan niệm của mình theo thể thức sao bộ cho là thích hợp. Đức Tổng Giám Mục vui mừng thấy giáo dân biết lo lắng cho những quyền lợi lớn lao của Quê hương, cũng như biết bảo vệ những quyền riêng đến và tin hức của họ.

Sàigòn 26-5-1964

Phaêrô NGUYỄN VĂN BÌNH,
Tổng Giám Mục Sàigòn

B.S. Phan-huy-Quát Ngoại-trưởng VNCH tuyên bố tại Nữu-ước

CHIẾN TRANH MỞ RỘNG RA BẮC NẾU SỰ SỐNG CÒN BỊ ĐE DỌA

Không chấp thuận mọi giải pháp kiểu hiệp định Giơ-Neo

SÀIGÒN (VTX).— Theo nguồn tin của hãng thông tấn UPI, tối chưa nhật vừa qua, tại Nữu Ước, Bác-sĩ Phan-Huy-Quát, Tổng Trưởng Ngoại giao Việt Nam Cộng Hòa, đã tuyên bố rằng chiến cuộc ở Việt Nam sẽ mở rộng ra Bắc, nếu sự sống còn của đất nước Việt Nam bị đe dọa.

Bác sĩ Phan Huy Quát đã từ Sàigòn đến Nữu Ước lúc 3 giờ 05 (giờ Quốc tế) để thảo luận cuộc bàn cãi của Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc về việc Cam Bốt khiếu nại Việt Nam vi phạm lãnh thổ giới Miên—Việt.

Ngoại Trưởng Phan Huy Quát cho biết là mọi hành động nhằm mở rộng chiến cuộc ra Bắc Việt sẽ tùy thuộc những biến chuyển của tình hình.

Ngoại Trưởng Việt Nam nhấn mạnh rằng « nếu tình hình được cải thiện—và đó có những dấu hiệu tình hình đã được cải thiện ở một vài nơi, nhất là ở Trung phần Việt-Nam — và nếu sự tự giúp và hợp tác của các nước bạn góp phần cải

B xem tiếp trang 4

BÁO MỸ LẤY LÀM LẠ *các chủ đồn điền Pháp* hiện kinh doanh ở V.N. BƯỢC BẮT KHẢ XÂM PHẠM

SÀIGÒN (VTX).— Theo nguồn tin Pháp tấn xã, tạp san thông tin « The Insider's Newsletter » có viết rằng trong khi Hoa Kỳ tiếp tục tung viện trợ, tiền bạc và nhân lực để giúp Việt Nam dương đầu với chiến cuộc càng ngày càng rộng lớn, thì Pháp tại các vùng tác chiến vẫn phồn thịnh.

Tờ tạp san này đã hỏi « Cowles magazines and Broadcasting inc » xuất bản — cơ quan này cũng xuất bản cả tạp chí « Look » — cũng thuật lại rằng những cố vấn quân sự Mỹ rất chú ý đến sự kiện các đồn điền Pháp không chịu mang vũ khí và vẫn có thể đi lại ở những nơi mà bọn không

Tại Việt Cộng gây ra nhiều vụ mưu sát gần như hàng ngày. Những cố vấn Hoa Kỳ này cũng tự hỏi tại sao các Đồn điền của Pháp kiều tại Cao Nguyên Trung Phần không bị bắt đi, Cộng sản đánh phá trong khi những vùng xuyên đánh cướp [illegible] ở đó.

●

HÀNG NGÀN CÔNG NHÂN BỊ ĐUỔI

BÃI BỎ chế độ cai thầu

SÀIGÒN.— Sau nhiều phiên đại hội thảo luận, hàng ngàn công nhân thuộc Tổng liên đoàn Lao Công Việt Nam, đã đồng ý lập một bản nguyện vọng sau đây :

1) Cấp thầu cư xá kiến thiết cho đàn Lao Động không nhà, cho những người cần thiết cấp bách nhưt.

G xem tiếp trang 4

TRƯỚC HỘI ĐỒNG BẢO AN LIÊN HIỆP QUỐC

MỸ LẬT MẶT NẠ GIAN TRÁ CỦA MIỀN TRUNG VỤ BIÊN GIỚI

★ Trung Cộng đề nghị mở hội nghị 14 nước ở Nam Vang

★ Nga xúi dục Mỹ rút quân khỏi Việt Nam Cộng Hòa.

Tình hình quân sự Lào

VAN TƯỢNG.— Bộ đội Trung lập đã tái chiếm thị trấn Mường Khương hôm chủ nhật. Mường Khương là căn cứ chiến giáp quan trọng ở cách Tây Nam Đông Chum 15 cây số. Tuy vậy Lào Cộng đang cố chiếm lại.

Mặt khác lực lượng Hữu Phái đang mở cuộc tấn công vào quân Lào Cộng ở quanh Pát Xan. Tại Tây Bắc Lào quân Hữu Phái bắt được 2 binh sĩ Trung Cộng.

Trong khi đó tại Ba Na, Tổng hành dinh của Tướng Khong Le, hàng ngàn người tự ngày tạm trú hiện lâm tình trạng thiếu thốn mọi thứ.

Về phía Mỹ thì mới cung cấp cho Chính Phủ Phu Ma một số oanh tạc cơ kiểu T. 28. Bảy phi cơ đó bắt đầu xuất trận, người ta phỏ cơ Mỹ vẫn bay thám thính.

Trung cộng đưa đề nghị

BẮC KINH.— Ngoại Trưởng Trung Cộng Trần Nghi vừa gởi cho hai đồng chủ tịch Hội nghị Giơ neo và các nước dự hội nghị Giơ neo 62 đề nghị mở lại một hội nghị mới về Lào, họp tại Nam Vang vào tháng 6 như Cam-Bốt và Pháp đã đề nghị. Trung cộng nói rằng Mỹ đã ủng hộ phe đầu chỉ ở Vạn Tượng, nội chiến Lào có thể điên ra trong toàn quốc và là một mối đe dọa lớn cho hòa bình của vùng Đông Dương trong khi Mỹ muốn mở rộng chiến tranh ở Việt Nam Cộng Hòa.

Trung Cộng từ chối đứng ra làm trung gian để thuyết phục Lào Cộng. Trung Cộng cũng công kích Thái Tướng Phu ma và coi ông như không còn là Trung lập.

C xem tiếp trang 4

Trước lễ đài, các đoàn thể Phật Tử Quốc Dân Chính điển hành trong bộ trang đồng bồ liên. Sẽ người đứng hai bên đường chờ đợi cùng đông khăng kẹm gì đoàn điển hành Đoàn điển hành như thế là đại tiêu tìm cây sẽ đi qua đường Lê-văn Duyệt sa tiền sẽ trước đài kỷ niệm cả Hòa Thượng Thích Quảng Đức. Tự xưa đến nay, chưa có một buổi lễ nào ở thủ đô mà vì đại, trật tự có vẻ nghiêm như lễ mừng Phật Đản năm nay.

VẢI PHÁ RỐI NHỎ TRONG NGÀY PHẬT ĐẢN

SÀIGÒN.— Theo các tin tức điều tiên nhận được từ các nơi gởi về thì trong ngày kỷ niệm Phật Đản vừa rồi chỉ xảy ra vài hành vi phá rối nhỏ không đáng kể.

E xem tiếp trang 4

LUẬN BÀN VỀ CÁCH-MỆNH, TÔN-GIÁO VÀ DÂN-CHỦ (III)

ĐI TÌM MỘT CĂN BẢN CHUNG *để Tôn Giáo cùng sống với chính quyền Cách Mệnh*

● Trước hết là hãy đồng ý tiêu cực coi căn bản chung không thì là thù này, hoặc thế kia.

● Rồi mới có thể đồng ý tích cực sau, nghĩa là kiểm xem sự đồng ý buộc chúng ta phải tôn trọng những gì ?

Bài của Từ-Chung

(Tiếp theo)

CHÚNG ta đã thấy rằng muốn đoàn kết thì phải tạo ra cho bằng được một căn bản chung nào đó. Nhưng muốn thì đồng ý được với nhau về nội dung căn bản chung đó như thế nào, chúng ta hãy đứng về phương diện tiêu cực, xét xem căn bản chung mà chúng ta định kiến tạo, sẽ phải đồng như thế nào đã.

Trước hết phải tự bỏ những thành kiến sai lầm. Cũng kiểu như chúng ta muốn sơn cảnh cửa chung nhau. Đồng ý sơn rồi, để có thể đồng chế thỏa thuận với nhau chọn màu sơn, thì chúng ta cần việc loại đầu những màu sơn mà cả hai bên đều có lý do chính đáng để không thể ưng, sau chót còn lại một hai màu mà cả hai bên đều có thể nhận tạm được, thì lúc đó cùng bàn, điều đình để cùng quyết định.

Làm công việc đó chúng ta không thể dựa vào những lý do mà kinh nghiệm đã cho biết là vô lý, như khi ta bình vực cho màu đỏ, ta bảo rằng sơn màu đỏ nhà bên hơn. Muốn nhà ta đẹt đỏ là xuất, chứ nhà không ưa ở nước sơn nhà.

Có nhất định những mầu đó ta sẽ giữ một thành kiến.

THÔNG ta phải tôn giáo có be loại thành kiến cần phải loại trừ.

Một là định sinh riêng giáo hội của mình càng bành trướng cả nước chỉ có một tôn giáo là mâu thuẫn và hội xé biến mất. Lúc đó người trong một nước đều sống một tôn giáo thì không chia rẽ hoặc bắt đầu chia rẽ nữa.

Nghĩ như thế là sai, vì lẽ đó sẽ sống tên tiếu ngày càng phức tạp. Giả thử rằng vương ở nước con Rồng đều toàn là một tôn giáo, từ giám đốc xuống đến người gác cổng đều theo Phật giáo, thì chắc thế Phật giáo và người chủ Phật-giáo vẫn có thể tranh chấp với nhau như thường khi mà đến sống đất để thy đôi tăng

P xem tiếp trang 4

BÍ XÍ I LÊ PHẬT ĐẢN (VẪN NÉT GHI VỘI VÀNG)

Của Bác sĩ ANH TUẤN

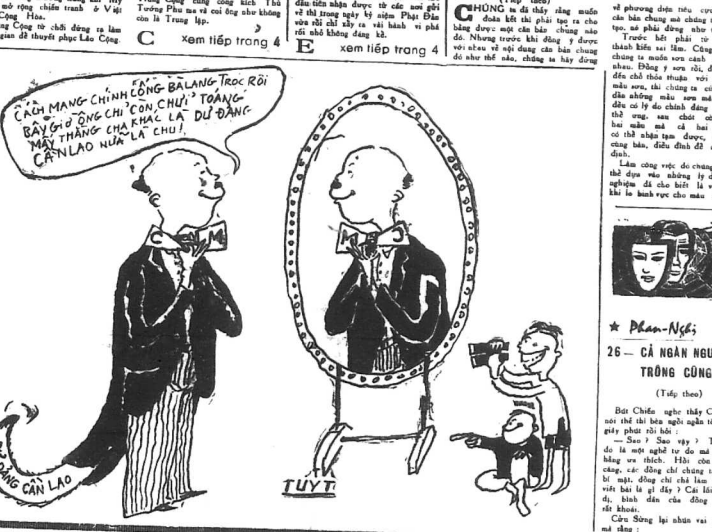
Kia ông sư già mang cờ đi
phấng phấng.
Vẻ kiu là gió cảm điều ngỡ.
Nét mặt tươi cười
Quên đợt trang nghiêm. Tay
không nắm vững nhưng nét
đẩy hân hoan.
Nụ cười. Toàn là những nụ
cười
Tin tưởng. Toàn là những
nét mặt tin tưởng
Những người đi sem không
thấy chân, không muốn nói
Cả Phật Giáo lan phía phát.
Giá mát quá.
Gió mùa thu.
Không có nắng nó cũng không
có mây đen như hôm qua,
chỉ có trời xanh nhạt nhẽo
mấy trăng ...
Tức bực, tức mấy cô... đầu
không tóc.
Thật là ai đợi, thật là sướng
sướng : Phật giáo nhắc chân
từ hôm nay thống nhất rồi.
Thống nhất sinh niềm nở
không có cái gì đi mình
đến đâu lay chuyển nổi.
Chưa đến Phật giáo sẽ ký
tan nổ, nhất định tan nổ.
Mũ đỏ, mũ xanh, mũ nâu,
nếu thấy mũ, các thầy mũ
Những bước đi sai cả, sang
sướng bước. Không ai bắt
bước. Không ai muốn cả.
Tiếc đến đợt quá, giá nắng
thật. Trời không mưa, không
mưa như mấy hôm trước.
Trời mùa Thu. Trời thật gió.
Giá thật mát thật thống nhất
con tim người Phật tử.
Cảnh hình không phải cảnh
gió. Cảnh hình cũng cười,
đi theo thế chơi. Không,
mặt lăng buồn cét. Không
mặt tiếng kêu thét.
Có nhỉ, có nhỉ đợt
quá phấn phát-ngạn đầu
người. Đoàn người nẩn đi,
nẩn đi nhưng không lan gió
bết. Vẫn những người đi.
Vẫn những người xem không
nhác nhích. Sao đi lâu thế
mà lâu nhe nên thấy nụ
cười, toàn là những nụ cười.
Cô nên hay trước mặt tôi.
Trời nên em đẹp. Giá nên
cô thì.

K xem tiếp trang 4

Các chủ tiệm nhẩy *họp bất thường để làm đơn* XIN GIẢM THUẾ

SÀI GÒN.— Hồi 10 giờ sáng 25-5, tất cả các chủ tiệm nhẩy trong Đô thành đã họp bất thường tại nhà hàng Tự Do để thảo luận về việc «xin giảm thuế du lịch», vì hiện nay các nhà hàng đều ế ẩm quá mà thuế lại quá nặng. Theo một vài người am

H xem tiếp trang 4



KHÔNG XÀI BẠC CÁC, 1 HUẾ KIỀU BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Lúc 9 giờ sáng 26-5 ông Lâm phước Đức (cảnh chức, nhà ở Tân Định) tới tiệm tạp hóa của ông Cao Khanh (64 tuổi huế kiều ở kên Chương Dương) mua đồ. Ông Đức trả tiền bằng bạc các, nhưng chủ tiệm không chịu lấy, ông Đức liền trình nhà chức trách. Do đó chủ tiệm tạp hóa bị mời về bót thẩm vấn.

(S.S)

TIN THÊM VỀ VỤ « DỤ CỐ Ở CÓ BÀU »...

SÀIGÒN.— Trong số báo hôm qua, chúng tôi có loan tin : « Cô lâm gần và ăn nằm với cô, đến khi cô có bầu được 3 tháng thì bắt cô phá thai cho kiếc, bà nữ y-tá tên N.T.L. (42 tuổi, ở đường Minh Mạng, xã Tân Sơn Hòa) cũng bị mời đến bót thẩm vấn về tội phá thai. Kết thúc: bà sơ, nội vụ đã được giải tới Biện lý cuộc.

(S.S.)

DU ĐÃNG LỘNG HÀNH : ĐÂM CHẾT NGƯỜI, ĐOẠT XE MÁY

GIA ĐỊNH.— Chiều 25-5, ông Trần-văn-Bình (34 tuổi, làm công ở Thủ Đức) cởi xe gắn máy về trên xa lộ; khi gần đến địa phận Thủ Đức, thì có một bọn cướp xông ra chặn đòn lại ở đàn đang 3 đen, ngồi gục xuống bên đường; bọn nọ đoạt luôn chiếc xe gắn máy phóng chạy mất. Hiện ông Bình đã tắt thở.

(C.C.)

9 XE BỊ LẬT, 6 NGƯỜI TRỌNG THƯƠNG

BIÊN HÒA.— Trưa 25-5, tài xế Mã Nhật lái chiếc díp số 100-340 từ Dưỡng Trí viện Biên Hòa về chợ Biên Hòa ; vì chạy quá mau lại gặp trời mưa ne trơn bánh lật nhào xuống bờ gần ấp Nội Đất xã Bình Trước thuộc thành Biên Hòa. Nhật vẫn chuẩn ấy Ngô trung Niên bị thương nặng. Xe bị hư nặng nhiều.

— Chiều 24-5, tại khúc quanh thuộc ấp Cầu Vượt xã Phước Tân quận Đức Tu, chiếc xe đu lịch hiệu Peugeot 403, cùng vì trời mưa nên lật xuống vệ đường và phát bốc 05 đội. Nhờ có người đi đường trông thấy chạy lại cứu được ông Đặng ngọc Thành (34 tuổi), bà Đặng thị Diệu (45 tuổi) ông Đặng ngọc Tú (29 tuổi) và Phan thị Liên (77 tuổi), ở đường Công Lý, Sàigòn thoát chết. Tuy nhiên 4 người cùng bị thương nặng.

(P.V)

Mỗi đường tình

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC NGÀY THỨ NĂM 28-5-1964

(TRƯA : 13 giờ đến 15 giờ — CHIỀU : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Phang-Minsas	65, đường Lương-văn-Học	CHOLON
B.S. Nguyễn-hữu-Phiêm	237, đường Trương-minh-Giảng	SAIGON
B.S. Nguyễn-minh-Tâm	47, đại-lộ Cộng-Hòa, chợ Nancy	SAIGON

LỄ ĐẶT VIÊN ĐÁ XÂY CẤT TRUNG TÂM BÀI CỦI

SÀIGÒN.— Sáng 29-5, tại bệnh viện Chợ Quán số 152 Bến Hàm Tử Chợ Lớn, ông Tổng Trưởng Bộ Y Tế sẽ chủ tọa lễ đặt viên đá đầu tiên xây cất Trung tâm bài cùi.

TRIỂN LÃM HỘI HỌA MÙA XUÂN GIÁP-THÌN

SÀIGÒN.— Sáng 30-5, tại Nhà Hát Đô Thành, ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục sẽ tới chủ tọa lễ khai mạc triển lãm Hội Họa Mùa Xuân Giáp Thìn 1964.

DU ĐÃNG LỘNG HÀNH

SÀIGÒN.— Chiều 25-5, ông Lê văn Phước, ở đường Phan thanh-Giản và một người kiều tên P. đang đi trong vườn Tao Đàn, thình lình bị hai tên Trần văn D. (33 tuổi) và Trần đức T. (22 tuổi) cướp giựt — Đêm 24-5, cậu Trần văn Nh. (25 tuổi, ở đường Hà tôn Quyền Chợ lớn) đi chơi về gần đến nhà, thì bị một toán du đãng chặn lại và cướp sạch của cải mới cậu Nh. nhập đảng, nhưng cậu không nghe, cố lết về tự mà bọn nọ đánh cậu chàng ?

— Trưa 25-5, một thanh niên chừng du đãng đang đứng gần tại khách sạn M.L., đường Trương công Định thì bỗng có một em bé đánh giầy đi qua đó, bỗng có sang của anh và xông vào đánh. Nhưng không gây cho ai bị thương.

(S.S)

LỰU ĐẠN CỦA AI ĐỂ SAU NHÀ THỜ HUYỆN SĨ ?

SÀI-GÒN.— Khoảng 7 giờ sáng 26-5, có người trông thấy 1 trái lựu đạn loại tần công bỏ bên lề đường cùng ngõ hẻm số 1, sau nhà thờ Huyện Sĩ đường Võ Tánh, liền đi báo Cảnh sát. Cảnh sát tới nơi tịch thu trái lựu đạn trên.

(S.S.)

V.C. CƯỚP 16 CHIẾC CÂY MÁY

TÂY NINH.— Liên tiếp trong hai ngày 20 và 21-5 vừa qua, trong lúc các máy cày của hai đồn điền Cao su Bến Cầu Quản Dầu, tăng và Cầu Khởi Quản Khiêm Hanh đang làm việc, bỗng có một toán Việt Cộng tăng và cướp mất 16 chiếc máy cày mang đi.

(T.T.)

MỚI ĐI LẤY CHỒNG ĐÃ VỘI GIAN LÀM

VĨNH LONG.— Cách đây mấy tháng, cậu Ng-văn-T. (ở ấp Phú Ninh quận Tam Bình) cưới cô Lê-thị-Ch. (cùng ấp) về làm vợ và được cha mẹ cho ra ở riêng. Đến 19-5, cậu L. có việc đi vắng. Ở nhà chồng ngày vợ cậu đã bọn với tình nhân cũ là cậu Lê-văn-M (ở gần đó) đến nhà ăn ở. Trong lúc đôi gian phu dâm phụ bỗng đang nhập cối tiếc thì cậu L. trở về bắt gặp quả tang. Tức giận, cậu L. chụp con dao sát chuồi chém 2 dao vào đầu tình địch, khiến M. bất tỉnh ngay không kịp phản ứng. Sau đó, cậu L. bắt gặp người « tình trang » đã rồi tri bỏ bỏ con bàng xóm đến chứng kiến. Nội vụ được lập biên bản và giải tòa ngày 25-5-64.

(Q.H.)

BÓP CHẾT CON, RỒI VỀT TIỀN BẠC THEO TRAI

CHƯƠNG THIỆN.— Ông Thái văn Ph. (34 tuổi, ở ấp Tân Sinh Jao Phong Long Mỹ) và bà Nguyễn thị T. (29 tuổi) ăn ở với nhau đã được 1 mặt con trai tên Thái Hùng (6 tuổi). Bỗng cuối năm 63 vừa qua, bà T. xanh ra cớ bạc và nên có quen biết cậu Trần văn H. (26 tuổi, thư ký xưởng cưa mét-xy ở Rạch Sỏi), rồi bắt tình với cậu này. Hôm 14-5, vợ chồng gây Ph. đánh nhau kịch liệt, sau đó ông Ph. bỏ đi Cần Thơ. Nhân cơ hội chồng vắng nhà, bà T. bắt trói em Hùng lại, đang tay xiết cổ em nay đến chết, rồi lấy 46 ngàn đồng và 1 giây chuyền 6 chỉ chạy 2 chiếc, cả xá 4 chỉ rưỡi, cuốn gói theo tình nhân. Nhà chức trách địa phương đang truy tầm ác phụ rất gắt.

(Q.H)

★ *Phan-Ngô*

CHƯƠNG IV

26 — CẢ NGÀN NGƯỜI VẠN NGƯỜI NGẬM VÀO CÁI TẦU TRONG CÚNG ĐÃ PHÁT ƠN !

(Tiếp theo)

Bát Chiến nghe thấy Cửu Sùng nói thế thì bèn ngẩn ngẩn tô te trong giây phút rồi hỏi :

— Sao ? Sao vậy ? Tôi tưởng đó là một nghề tự do mà đông chỉ hàng vô chích. Hồi còn ở trong cảng, các đồng chí chúng ta ra bến bỉ mặt, đông chí chẻ làm thơ, chả viết bài là gì đó ? Các lãi vẫn gián dị, bình dân của đồng chí tôi rất khoẻ.

Cửu Sùng lại nhún vai một phát mà rằng :

— Nhưng bây giờ thì nhất định là không có tôi.

— Đồng chí có thể cho tôi biết nguyên nhân tại sao ?

— Cao đường tôi đang đi, cộng rất thành thang, bơi đầu tôi lại chui đầu vào trong cái ngõ hẹp làm gì ?

— Thế nào là thành thang ? Thế nào là ngõ hẹp ?

— Dưới chế độ cũ, làm chính trị là để ở ở làm, nếu không làng hệ,tung bá vạn tuế chính phủ,chưng ngày nay thì không. Vì không lí chính quyền cách mạng lại bắt tay những người làm cách mạng, vốn là những người đồng chí của mình, nên họ không thân Cộng, không chủ trương trung lập. Thực đó là cái sự thành thang, nó đến ta đến cái vòng hoa mát mẻ. Mặt lí khác nếu, làm chính trị lại chưa để tăng buộc vào những ý chế ấn ở, để rồi từ đó ta có thể nhảy một phát lên ghế Tổng Giám Đốc, Tổng Trưởng, Đông Thống Đại Tướng thì phải có vốn, làm công chức phải có văn bằng, nhưng làm tiền tri, khối cần.

T xem tiếp trang 4

TIN TÒA

BÀ BÀ BỤ

bị giam vì tội hối lộ

BỊ BÁC ĐƠN XIN TỰ DO TẠM

SÀIGÒN.— Sau vụ giam lên vì số kiện thiết quốc gia bị đã bắt gần 2 năm trước đây, vẫn còn 1 số người liên can ở ngoài vòng pháp luật là nhờ mấy người có thế lực lớn đó. Mới tới khi có thể ân Cách mạng, người ta mới thấy ông Nguyễn văn Phụng, giám đốc nha sở lúc bấy giờ, bị thêm vẫn rồi bị tống giam luôn. Tiếp đến các bà Nguyễn-thị-Mỹ, Nguyễn thị Ái và Đặng thị Nguyên là những nhà thầu có tên

Đ xem tiếp trang 4

Từ Nhà không tường Đến Đại học Cornell Lê Huỳnh Chi Tạo bằng PDF

Tiểu thuyết rút ngắn

CỦA

Françoise Sagan

HỒNG-DƯƠNG

MỘT NỤ CƯỜI

Buổi sáng qua đi chầm chậm sự tính giác rất dễ chịu, rất êm ả như một trang những lãn tình giác của thời thơ ấu nhưng đầy hăng hái là những gì đẹp, sống, và có đơn đả. Tôi nhớ lại buổi tối hôm trước những chiếc lốc của chú Lực và cả một cái gì rách ra nhẹ nhàng trong tôi.

Phòng tắm thật là tuyệt : khi thả mình vào nước, tôi chợt nghĩ ngay một cách vui vẻ em đến : vài bây giờ, chỉ có việc phơi áo ra một quyết định, quyết định, theo một điệu nhạc Jazz. Có tiếng ai gõ cửa.

— Người ta đã chờ đợi chỉ cho những kẻ lương thiện ngồi được không hả ?

Đã là một giọng nói vui tươi, giọng của chú Lực. Giả mà tôi ra đón sớm hơn mười năm, trước Phương, thì chắng tôi đã có thể sống với nhau, chung tôi đã được ngồi chung vai nhau, thay vì dầm mình vào trong một cái ngõ cụt. Vì đã là một ngõ cụt thật vì cái cớ thế chính vì thế mà chúng tôi không đám lao hẳn vào đó, lại phải trốn khỏi cái ngõ cụt ấy, để ra. Tôi sa mặc thấy chuyện quán dài lâu, và ngăm mình trước gương. Tôi không ưa tóc tí nào. Tóc chải đầu đó qua, vẫn một khuôn mặt nhọn và vẻ khá ái. Tôi thích có một khuôn mặt đẹp, vẻ mai tai tế lại, đôi mắt u uẩn của những vàng con gái được sinh ra để làm khổ đàn ông, một khuôn mặt vừa đầm đam, vừa hài hình, có lẽ nếu ngắm mặt vẻ phía sau thì tôi vẻ có cái vẻ khêu gợi. Nhưng người đàn bà nào ở trên đó mà chả như vậy. Chiếc quần lại chật quá, làm tôi khó chịu vì cái vẻ thân hai của tôi. Nhưng Phương lại khen tôi ghê quá. Phòng bao tông tôi càng trở ra, đẹp, và nắng chu bão tôi làm nàng nước tiếc, vì vàng ấn quá nhiều hành bông lang, và cón cả những nếp nhăn bên đuôi mắt. Tôi bảo rằng tôi thấy thế mới là tuyệt và hai vết nhăn đó, không hiểu tại sao, tôi thấy đẹp, lãnh động. Tôi ghê tởm những bệ mặt nhăn nhụa.

Nàng phá ra cười thật tiếng.

— Đã ai ít tôi, có sẽ làm cho các tiệm sửa sắc đẹp vỡ nợ mất. Có thật là một Mỹ Linh khá ái. Một người rất khá ái.

Tôi thấy sầu hẳ ?

Đã từ lâu tôi không nói về tôi nữa. Tuy nhiên cho tôi mười bảy tuổi đã nói rất nhiều. Nhưng tôi cam thấy một tự mặt nào vô cùng. Thật ra tôi chỉ có thể chứ ý tôi tôi, yêu tôi, nếu chú Lực yêu tôi, chú Lực chứ ý tôi tôi. Ý nghĩ sau cùng này thật là kỳ cục.

Phương nhìn tôi, sự cảm đồ nào đã làm chiếm tôi ? . Thìm Phương, tôi sẽ sẽ thế yêu chú Lực, tôi cũng yêu thêm lắm, bây nhiêu lắm chứ ấy, và mang chú đi.

« Cha Trang hề thật rất sao ? .

Tôi nhìn vui : * Tôi không nhớ, anh ấy nữa. Tôi muốn nói : anh ấy không ăn nhập gì tới tôi nữa.

— « Cả lẽ có nên nói chuyện đó với hắn chớ ? *. tôi không trả lời. Nói gì với Trang đây ? * Tôi không muốn nhìn thấy anh nữa *, ? ? Nhưng tôi vẫn muốn nhìn thấy chàng. Tôi yêu chàng lắm. Phương cười :

— Tôi hiểu. Không có gì là dễ dàng cả. Thôi ta đi đi.

Rồi chúng tôi rủ nhau ra bể lắm bơi. Chú Lực bảo sẽ đợi tôi lắt xe. Chú cho tôi lái thật rất phanh rất nhanh. Mấy người ngồi sau sự cuồng lên. Tôi bắt tâm, sau khi cơi quần áo, chú cứ vẫy hãi lắng. Tôi bắt lý do, chú cười.

— Tại chú thấy chú không đẹp.

Thật ra chú Lực không phải là sầu. Người bơi cao mảnh khảnh lưng hơi gù, và đa không được nào cho lắm. Nhưng chú có vẻ khỏi cỡ cần chiếc khăn tắm che trước ngực, khiến tôi thương hại.

— Ở hay, kia — Tôi sẽ giọng nhẹ nhàng — chú đâu có đến nhỉ nhau vậy.

Chú nhìn sóng tôi, gần như tức, và phá ra cười :

— A, chúa lắt đầu kinh trọng đối với chú đã nghe. Rồi Chú chợt ra nhảy ào xuống nước. Phương ngồi ở mép bể. Trong nước mặc đồ tắm lại đẹp hơn mặc quần áo, nàng có cái vẻ của một bức tượng ở đảo Louvre. Nàng sự lanh, nàng không chịu xuống bơi, và sau khi thả chân xuống nước, vội vội lên ngay, rồi mặc quần áo lại. Đến lượt tôi cũng xuống nước, bơi một vòng hồ, rồi lên. Phương lấy khăn bông lau mình cho tôi. Tôi tự hỏi tại sao nàng lại không có con, nàng, trong rất đáng là được sinh ra để làm mẹ, vì lẽ hàng động, thân hình mềm mại nhưng đầy đặn. Thật đáng tiếc quá.

Hai tuần sau vụ nghỉ cuối tuần, tôi có bạn với chú Lực lúc sáu giờ. Tôi thấy dường như từ nay giữa chúng tôi có một cái gì không thể đương, một cái gì không vui vẻ trong mọi cử : rất phẳng vun vặt. Rồi cuối như một có gắt của thể hệ mười bảy, tôi đã sáng đã sau chú ấy đến bữa cơm tối. Chúng tôi bạn nhau ở một quán rượu đường Voltaire. Tôi bắt cức ngạc nhiên thấy chú có vẻ không vui, mặt chú lại nghĩ vẩn, gọi rượu. Chú bắt đầu hỏi thăm tôi về Trang.

— Hẩu đau khó?

— Tại sao anh ấy lại đau khó ?—Tôi bắt mặt cảnh vụng dễ.

— Tại sao không rõ.

— Chắc không hiểu tại sao chú lại nói chuyện với anh ấy về Trang. Điều đó...

— Là phụ ?

Lần này chú hỏi tôi bằng một giọng riêng quá. Tôi sốt ruột.

— Không phải đó là phụ, nhưng nói tôn cái đó không trên vụng gì Nói đến chuyện quan trọng, nên nói về Phương thì đúng hơn

Chú cười phá lên :

— Rồi chắc sẽ thấy, cái đó kỳ lắm. Trong cái loại chuyện nầy, cái... nghĩa là * pas-le-ne » của kẻ lớn đối với chau là một chướng ngại quan trọng hơn là chính * pas-le-ne » của chau. Nói ra thì ghê tởm lắm, nhưng thì người ta biết một người nào, người ta hiểu nổi đau khổ của kẻ đó, và cái đó có thể chấp nhận được. Nói tóm lắt chấp nhận được hơn ; mà là quá biết, vậy đó khiếp sợ hơn.

Chú Lực ngửa cổ uống cạn ly rượu. Tôi cố gắng để nói rằng không phải lúc để đi quá, nhưng tôi cảm thấy hoàn toàn xa lạ thực tế. Chú Lực nghĩ ngẩn đây, sẽ quyết định, tất cả sẽ em ra. Và chớ nói suất không nhìn tôi.

— Chớ cũng đã có những cuộc phiêu lưu, đi nhiều, Phần lớn, Phương không biết. Trừ vài lần không may nhưng cái đó chẳng bao giờ quan trọng lắm. — Chú chợt đang lên Phương vẫn vẻ giận dỗ — Cả chẳng cũng thế, không quan trọng lắm. Chẳng có gì là quá quan trọng cả.

Tôi nghe không một chút đau đớn, chỉ hiểu tại sao. Tôi thấy có nó như tôi đang nghe nghe một lợp trết, không hiểu hệ gì tới tôi.

— Nhưng cái đó khác lắm. Mới đầu chú cũng chỉ như mọi thằng đàn ông khác vớ vẩn với nhau có gì đặc biệt, nhưng sau đó, chú đã gặp Kentucky đóng cửa, mới về bonjour Trang ; chúng tôi nói lắm chú cũng phương chẳng, và, sau thế tất cả những đem mâu đồng, và cũng là rất thường tình, đêm đã Trang sướt km người tôi, cả hai cùng sung sướng.

Buổi sáng tôi nằm dài cạnh chàng, vẻ chẳng vẫn ngỗ. Có lẽ chán sớm, nhưng tôi không ngẫ lại được. Tôi thấm nhớ không thể dầm bầu trong giấc mộng nhẹ chàng, tôi không ở đây. Cứ như là cái tôi thật thì ở rất xa, sau những khu phố, vườn cây, đồng ruộng... Cứ như là người con gái nằm quách chàng trai đang ngủ say kia, chỉ là một nó ấn nhỏ của cái tôi thân hàng. Khác hẳn, mà tôi đã tự tách ra để sống. Tôi rất tay ra, tôi mặc quần áo, Trang thức dậy, hỏi tôi, ngạc. Tôi cho chàng một cái bạn vào buổi tối rồi về phòng tôi để làm việc. Tôi sự nghĩ vẩn vơ. Tôi không tin ở những ấy cuối của người trên se bụy, cả cuộc sống phơi phơi phơi phơi chẳng. Tôi yêu đi tính và yêu nhưng lời gần gũi với tình đi « địu đàng tên bạn, em đi, tên trống, thái quá ", và tôi chả yêu ai cả.

Có thể là chú Lực, khi chú ở bên tôi.

Tôi đang chở chú Lực và Phương thì chợt thấy choáng váng, khiến tôi chợt vội ra chấu rên mặt. Qua con, tôi nhìn vào gương. Con ác mộng lại hiện đâu. Nhưng lần nầy, hay có thể là tại rượu, nhưng nếu chẳng có gì mà phải cuống lên. Có lẽ tôi đã bị, Tôi sẽ nói với Phương, nhưng rồi tôi lại không dám. Biết đâu nàng Trang chưa rời chú Lực quá, đã nhỉ tôi cách để giữ tôi lại. Tôi đã cự thấy nhiều trường chẳng. Hoa sen, tôi ở Tình vô nhạng giải pháp khó đượng, nhưng không dám thú thật. Tôi không muốn gặp chú Lực, Phương, chẳng kể tự do và khoé mạnh lý nữa. Tôi đau đớn như một con vật, với những lúc cuối điên. Cuối tuần tôi yêu tri là tôi sắp có con với Trang, và tôi cảm thấy hình tình hơn.

Nhưng trước khác đó thì, tôi biết là tôi đã nhầm. Tôi cả lại nữ lại vui tươi, tình cờ Phương tôi buồng thì, thấy nóng nực quá, nên đã ngồi ngồi lại nhà nàng bơi thu. Một tuần chỉ có một ngày chú Lực về sớm hơn Phương : chú vào phòng tôi trước, và lặng lẽng ôm bên tôi. Nàng bơi đã lắt.

(CÒN TIẾP)

LNV : Lược rút Trang chỉ là chú đoạn đầu, không kể cao gì cả.

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ NHỨT CHƯƠNG V

Ông Phúc Thuần và ông Thanh Được

Tôi khuyên cô hãy về. Chuyện chúng ta kể như không có là hơn. Cô giàu sự đồng cảm, nhưng cô phải hiểu những gì đã xảy ra. Đừng vì chút tự ái mà cô lại mất cả lẫn bạn cả.

Lệ Kiều gần đầu, nàng đồng lên nói :

— Anh điên rồ. Em không muốn nghe anh nói chuyện về chuyện nữa. Chuyện ta kể như thành tựu.

— Cô phải hiểu chỉ vai ngày nữa, tôi và Văn Phương lấm lê thành hôn với nhau.

— Em sẽ nghĩ việc đó. Em sẽ định thân điều nói cho Văn Phương. Lẽ nào không xứng với anh, anh không yêu nàng, nhưng cuối nàng vì tội nghiệp nàng.

Trần Dũng điên đầu, chẳng hiểu thấy được gì được yêu là mưa mưa, cô phải nhìn người nói, tôi lại được Lệ Kiều yêu là khó không là.

Ngay lúc đó Văn Phương vào, nàng ngạc nhiên bởi sự cố mặt của Lệ Kiều. Tuy vậy nàng vẫn thân nhiên chào cả ta và xin lỗi nói quay ra.

Lệ Kiều gọi giật lại :

— Cô Văn Phương. Tôi có chuyện nói với cô. Xin cô ở lại.

Trần Dũng chặn lời nói, rồi nhìn qua Lệ Kiều :

— Sau buổi điền, Cô Văn Phương mặt lắm. Hãm khác cô sẽ nói chuyện đó.

Câu nầy làm Văn Phương nghi ngờ, đã nhìng tin Trần Dũng chẳng đã nói thật việc chàng và Lệ Kiều có nàng sẵn.

Nàng trở lại ngồi ruồng trước mặt Lệ Kiều và hỏi :

— Cô có chuyện nói với tôi à ?

— Phải, tôi có chuyện cần giải quyết với cô.

— Tôi tưởng tôi không có chuyện gì liên quan đến cô, vì tôi và cô sống cách xa nhau sao lại có chuyện liên quan nhau ?

Lệ Kiều bảo nàng :

— Thế mà có có ạ ! Chuyện chúng ta có liên quan với anh Trần Dũng là sự giây ràng buộc giữa hai ta.

— Tôi chẳng hiểu gì cả.

Trần Dũng thấy phiền quá chẳng không muốn ở lại thêm phút nào nữa nói :

— Xin lỗi hai cô, tôi xin phép đi thay áo.

Số 47 Truyện dài của PHI-LONG

Chàng ra ngoài, đến chỗ ghế khán giả ngồi im đó trước sự ngạc nhiên của khán công đọc dọp sau khi tan hát.

Lệ Kiều nhìn Văn Phương và nói :

— Tôi yêu anh Trần Dũng và anh ấy cũng yêu tôi nhưng vì thương hại cô mà Trần Dũng phải cưới cô.

— Thì ta, cô nói chuyện ấy ?

Lệ Kiều không ngờ Văn Phương bình tĩnh thế. Nàng ngờ khóc nhưng sau đó, Văn Phương phải ngất xỉu, tay chơn run rẩy, nhưng nàng thấy mình lầm.

Và bây giờ nàng tin mình đang nói chuyện với kẻ địch đang sẽ chớ không phải nói với kẻ yếu đó.

Lệ Kiều nói cuối, tên ấy tính thân tình dịch và đáp :

— Vâng, tôi nói với cô chuyện đó và khuyên cô hãy xử sự khéo lắc. Chẳng ta nên quý mến nhau, đừng nên tình thân.

Văn Phương vẫn thân nhiên, nàng không có vẻ chỉ gì lắc nhanh chóng ý đến chuyện Lệ Kiều nhiều, chỉ nói :

— Cô tự thu quá nên chu chẳng chưa cưới của tôi yêu cô. Tôi biết cô hiểu lắm.

Nàng chẳng lôi Lệ Kiều không cho Lệ Kiều kịp cãi lại :

— Cô đừng lầm tình yêu chân thật và dục vọng. Hai thứ đó khác nhau xa.

Lệ Kiều nghẹn ngào, nhưng nàng không phải là người khóc ba trong kẻ địch, nàng chỉ cười và nói :

— Cô có lý, nhưng tình yêu chân thật và sự thương hại cho khác nhau xa hơn nữa.

— Thế tại sao cô nói với tôi chuyện vô ích nầy, mà không nói thẳng với chàng cô hơn không ?

— Tôi nghĩ chẳng ta có thể nói với nhau được và tôi giúp chẳng giải quyết sự thu khác một phần.

Văn Phương bảo Lệ Kiều :

— Nếu cần phải nói thêm với cô, tôi chỉ nói có mỗi một câu thôi. Tôi và chàng sẽ lấm lê thành hôn với nhau. Bà hôm nữa chẳng tôi sẽ mời cô đến dự lễ cưới.

— Cô chẳng nói cô lê cưới ấy.

— Cô đã quyền lợi gì mà cô nói thế ? Chẳng tôi sẽ bắt chẳng nói thẳng với cô.

— Cô không phải chỉ chẳng đã nhiều lần nói thẳng với cô à ? chẳng và cô chỉ có được vọng mà không có tình yêu ?

— Thì ta, cô nói chuyện ấy ?

Lệ Kiều hoàn toàn thua trận, nhưng vẫn bình tĩnh đáng lắm bảo Văn Phương !

— Tôi không tin lời cô nói. Tôi muốn cô hãy biết thân mình trước đi. Là vậy chẳng, cô chỉ lấm khổ chẳng thôi. Còn tôi, tôi sẽ lấm chẳng trở thành người giàu có, tiếng tăm trong sạch hơn.

— Tôi chỉ nói chẳng không nhận chúc vị lý ! Thôi cô về là vừa không nên nói thêm chuyện lấm phiền nữa.

Lệ Kiều mím cười nhìng chẳng Văn Phương và ra người đến chỗ ghế khán giả vì Trần Dũng của ngồi đó.

Trần Dũng khó chịu vì không có hàng nói chuyện gì với Văn Phương nhưng nàng tin lời Lệ Kiều phải bao nhiêu và Văn Phương. Chẳng bỏ tiếu nữ đây tay bạnh.

Lệ Kiều đến ngồi bên chàng thì Trần Dũng chỉ tay qua chỗ Văn Phương và nói :

— Cô thấy chưa, khi tan hát, nơi lên tôi tiếp tế thế. Nó chẳng có gì hay hoàng đẹp đẽ như lúc đến đây cùng cho khán giả xem.

— Thế anh em thấy thế ?

— Có nghĩ xem nếu cô có chẳng kẹp xiệc có phải cho anh ta đi đây đó. Có phải vì cô chẳng trong cần lắm vai mà anh hãm hiếp ngẫ phế bỏ vai chẳng nói gốc nào đó và đi ăn đẹp mấy quan con nghèo gốc đường, liệu có thể biết không ?

Lệ Kiều thấy tình không nghĩ đến chuyện ấy có thể xảy ra trong đời mình, nàng chỉ nghĩ khi lấm chẳng nang. Trần Dũng phải theo nàng sang đó sáng của nàng.

Tuy vậy nhưng bề ngoài nàng không tỏ ra mình sự sự mà chẳng vừa nói, nàng chỉ mím cười và bảo chẳng :

— Cô cũng nên nói thẳng với chẳng ta, nhưng nếu cô thấy nhanh, cô nên nói thẳng với chẳng ta, nhưng nếu cô thấy chẳng ta

tài liệu HOAN HỈ MỪNG NGÀY PHẬT ĐẢN NĂM NAY

Chắp tay, rưng rưng nước mắt NHỚ NGÀY PHẬT ĐẢN NĂM NGOÁI

(tiếp theo và hết)

PHỤ TRƯƠNG bản PHỤ ĐÍNH và bản TUYÊN NGÔN của Tăng, Nữ, Tín Đồ Phật - Giáo Việt - Nam.

Tài liệu vừa tìm của QUỐC-OAI (trích Phật Giáo Tranh Đấu) (Tân Sanh xuất bản)

Cũng trong thời gian này Đoàn Sinh Viên Phật Tử Huế cũng khởi đăng lên tranh đấu gửi thư bày tỏ và bảo vệ cho đồng bào bạn quốc, Nguyễn văn Là tức như sau :

TỔNG HỘI PHẬT GIÁO VIỆT NAM
Đoàn Sinh Viên Phật Tử HUẾ

THƯ CỦA ĐOÀN SINH VIÊN PHẬT TỬ

KÍNH gửi : ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC

Kính thưa Đồng bào

Đoàn sinh viên Phật tử chúng tôi đã và đang lấy đức phát-quang lực đấu tranh cho lý tưởng Phật giáo cho sự sống còn của Phật Giáo Việt Nam đang bị đe bóc, bao vây và bóp nghẹt trầm trọng do chính sách thiên vị Ten giáo gây nên.

Ngày sau chiến ở trong tình trạng ngày cũ... «NHƯNG CHÍNH PHỦ VĂN NHÂN TÂM BÈ CHO CÁC NGÀI SẼ CHẾT» cho hàng chục triệu tín đồ thân khóc và cho lịch sử nguyền rủa. Đâu mệnh các Ngài khuất đi, cái nhiệm vụ con cái của các Ngài đối với Chính pháp Tiên đã và Phật giáo Việt Nam đã sống, nhưng chúng ta phải sống cam trong cảnh bơ vơ, tang thương thiếu người lãnh đạo tinh thần trước bao nhiêu áp bức cho đến tác phá cảm lăng đồng nhân đoàn người cả nhân đạo đấm nát trên Thập Châu, lịch tương trên 15 quốc Việt Nam là phước đặc thường lăng mà trái nẫy nghĩa nhân tín ngưỡng ở thu và thuần túy Phật giáo đã chan hòa dinh Đạo.

Mặt lần nữa Đoàn Sinh viên Phật tử chúng tôi xin cầu thiết bảo vệ cho đồng bào toàn quốc rõ : ở trước hàn thông của đất nước của Phật giáo của liệt ý Tăng Ni và Tín đồ người cần kể khuất chúng tôi mặt lòng tuyên ngôn rằng : «Sau đám tang của Hòa Thượng Hội Chủ của Thượng Tọa Trí Quang đến đám tang của tình Sinh viên chúng tôi coi mặt bản nguyện duy nhất : TẤT CẢ CHO PHẬT GIÁO, TẤT CẢ CHO LÝ TƯỞNG TÔN GIÁO BÌNH ĐẲNG TRONG KHUÔN KHỔ LÝ TƯỞNG CÔNG BÌNH XÃ HỘI.

THÂN Ái kính chào Đồng bào Toàn quốc.

Kỷ tên : Đoàn Sinh Viên Phật Tử Huế

Phong trào đấu tranh cho Phật giáo nổi lên như sóng dâng chống những ở trong nước mà lan cả thế giới. Những người yêu chuộng TỰ DO, BÌNH ĐẲNG, TÍN NGƯỠNG khắp các quốc gia đều người sát nhân xã Việt Nam.

Thầy Phong trào Phật Giáo tranh đấu lan rộng và nhanh quá, chính quyền Ngô Đình Diệm liền ra mặt thăng tay đàn áp Phật Giáo. Chúng đăng đã mình khoé thủ đoạn để đẹp phong trào Phật giáo đương ở gì đang lên.

Nào tung người vào trong nội bộ Phật giáo để chia rẽ xét đục những gia đình có con em tử nạn trong vụ đàn áp? Hoặc xin rút tên ra khỏi danh sách Phật tử, nào đưa Mặt vụ tới các chùa chiền canh chừng dò xét, hăm dọa theo đó và không bỏ Phật tử.

Nhưng phong trào tranh đấu cho Phật giáo không vì thế mà tàn lụi, tan rã. Trái lại càng hăng lên hơn nữa nguồn lên gấp giá, mà cái của Đạo Phật trong cuộc tranh đấu của chúng tôi cho nền Phật giáo dân tộc, chúng tôi đã làm gì nên tội mà ngăn chúng tôi cũng là đi đạo lắt phương cách này đến phương cách khác ?

Dù vậy chúng tôi cũng sẽ tích cực tranh đấu ngoài cái nhiệm vụ kết khả năm phạm của một thanh niên Phật giáo Việt Nam trong cuộc tranh đấu một cân mực mất hiện tại, cần kêu nhận những người con không nhạy và bao toàn quốc chúng tôi sẽ sẵn sàng đối phó và tỏ cái những sự không lố phí lộ bất cứ từ đâu đến từ bọn Ngô đình Diệm.

Chúng tôi đã ý thức rõ rằng cái nhiệm vụ quốc dân mặt nước chúng tôi. Trước mắt chúng tôi hiện lên thêm thêm từng phút Ngô Hòa Thượng Hội Chủ mất giá trên 80 đã qua 48 giờ tuyệt thực, Thượng Tọa Trích Trí Quang đã tuyệt thực hơn 5 ngày qua, sức khỏe của các

Điều lòng đợt cuộc tranh đấu của đơn tiêu mươi phần trăm đến tộc Việt Nam là tin đã Phật giáo. nhân danh Đoàn Sinh viên Phật tử Huế. những bộ đã lắng rõ tên mất, nghe tận tai và đã suy nghĩ nhiều sở chúng gì mất thấy tai nghe qua cuộc tranh đấu gian khổ này. «CHÚNG TÔI KHẨN THIẾT BÁO NGUY CHO ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC BIẾT SỰ KỲ THỰ TÔN GIÁO ĐÃ ĐẾN GIAI ĐOẠN TRẦM TRỌNG VÀ NÓI LÊN THÁI CỰC ÂN ĐỨC PHẬT GIÁO VIỆT NAM».

cũng đã đăng cao trong gần thăng nay từ khi mâu tử Đạo đã chấp mặt cách thể thân tại Cố đô Huế «trước hết lợi cho lý giáo ta.» Hiện trong nhy. Ngài Hòa Thượng Hội Chủ Tăng Hội Phật Giáo Việt Nam đã nhân mạnh trong bài diễn từ cấp thiết đọc ngày 1-6-1673 tại Tòa Tỉnh trưởng Thừa Thiên trước mặt con Tín đồ Phật giáo Cố đô trước khi Ngài đích thân tuyệt thực dưới chùa Đức Phật Tăng Thống đã tuyệt ăn tám mươi phần trăm đến tộc là Phật giáo đã xác nhận 80100 đã 2 lần bầu lên Tăng Thống mà Tăng Thống đã công khai tỏ lòng nhớ ơn—lấy cớ mà ngày ông S ngăng ngăng chân chánh của Đạo Phật trong cuộc tranh đấu của chúng tôi cho nền Phật giáo dân tộc, chúng tôi đã làm gì nên tội mà ngăn chúng tôi cũng là đi đạo lắt phương cách này đến phương cách khác.

Thầy Phong trào Phật Giáo tranh đấu lan rộng và nhanh quá, chính quyền Ngô Đình Diệm liền ra mặt thăng tay đàn áp Phật Giáo. Chúng đăng đã mình khoé thủ đoạn để đẹp phong trào Phật giáo đương ở gì đang lên.

Nào tung người vào trong nội bộ Phật giáo để chia rẽ xét đục những gia đình có con em tử nạn trong vụ đàn áp? Hoặc xin rút tên ra khỏi danh sách Phật tử, nào đưa Mặt vụ tới các chùa chiền canh chừng dò xét, hăm dọa theo đó và không bỏ Phật tử.

Nhưng phong trào tranh đấu cho Phật giáo không vì thế mà tàn lụi, tan rã. Trái lại càng hăng lên hơn nữa nguồn lên gấp giá, mà cái của Đạo Phật trong cuộc tranh đấu của chúng tôi cho nền Phật giáo dân tộc, chúng tôi đã làm gì nên tội mà ngăn chúng tôi cũng là đi đạo lắt phương cách này đến phương cách khác.

Dù vậy chúng tôi cũng sẽ tích cực tranh đấu ngoài cái nhiệm vụ kết khả năm phạm của một thanh niên Phật giáo Việt Nam trong cuộc tranh đấu một cân mực mất hiện tại, cần kêu nhận những người con không nhạy và bao toàn quốc chúng tôi sẽ sẵn sàng đối phó và tỏ cái những sự không lố phí lộ bất cứ từ đâu đến từ bọn Ngô đình Diệm.

Chúng tôi đã ý thức rõ rằng cái nhiệm vụ quốc dân mặt nước chúng tôi. Trước mắt chúng tôi hiện lên thêm thêm từng phút Ngô Hòa Thượng Hội Chủ mất giá trên 80 đã qua 48 giờ tuyệt thực, Thượng Tọa Trích Trí Quang đã tuyệt thực hơn 5 ngày qua, sức khỏe của các

LỚP TĂNG CƯỜNG
(Intensive Courses) là gì ?

Đó là những lớp đặc biệt do Trường Anh-Ngữ Zien-Hồng tổ chức để ông đáp lời yêu cầu của nhiều bạn cần học cấp tốc ngõ hầu ngưa thi, xuất ngoại tu nghiệp, du học, đi làm, đi phái vv... Các lớp học 12 periods mỗi tuần, chia làm 3 buổi, mỗi buổi 4 periods. Có 8 periods g.v. Việt giảng văn phạm, đàm thoại, đọc tiếng và 4 periods g.v. Anh, Mỹ giảng lại bài học bằng tiếng Anh, đàm thoại, chính tả. Kết quả mau chóng và chắc chắn, vì chính Ban Giám Đốc phụ trách việc ra bài tập nghiệm (tests) thường xuyên để theo dõi sự tiến bộ của học viên.

Riêng Đợt 1, 1-6-1964, sẽ mở 4 LỚP TĂNG CƯỜNG. Cần ghi tên trước.

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ: HADZER
Nước cất ta ARTICHAUT
Nước cất GAN BỒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YÊU GAN, NÓNG GAN
GÂY ỐM : MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
ĐƯỜNG MÊ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
ĐƯỜNG THAI
MÓI MỆT

ĐAU GAN, RUỘT, BAO TỬ
Tim yếu, thận suy, mất ngủ, mỏi chân tay, nóng nẩy, đi tiểu, tiểu đêm, phát-phù, ho suyễn, kinh nguyệt không đều, sinh hạch đới hạ, đau nơi xương mạch đầu tại sẽ được mau lành.
Nhà thuốc BƯƠM-VÀNG
Lâu năm kinh nghiệm, trước ở Hải phòng nay ở : 19-A Đường Ngô-Tùng-Châu — SAIGON (số 644 — 11-1-63)

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức
ANTIGRIPPAUX
VITAMINE B1
BÚA CỐ ĐẦU NHỨC
CỐ GẮNG TẠI NHÀ THUỐC TÂY

Quí bạn ưa thích
Chính-Luận ?
— Xin đừng mướn
Chính - Luận
vì như thế là giết mòn
Chính - Luận

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
An uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt Sàigòn 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc CÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
KNBYT số 519 Ngày 20-11-63

HO, Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A.
TRỊ : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sốt cần.
Bạch-Đới
hoàn Thụy - Lâm
TRỊ : Cứng dầu cổn, ngứa cứng mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán)
Nhà thuốc THỤY-LÂM
101 Gia Long — Saigon
T.K. số 483 ngày 20-6-63

HY MÃ LẠP SƠN

Tôi không hiểu tại sao các anh các chị oán ngài đó
Khi chúng đã không đoái tới chuyện nhân tình
Tôi không hiểu tại sao các anh các chị sẵn ngài đó
Khi sống đang đã mà đẹp lắm tình
Tôi không hiểu tại sao trên ngọn nắng đường
Đoàn biểu tình cho đồng Hòa Bình Lam biểu ngữ
Tôi không hiểu tại sao các anh các chị vẫn nói đến tình thương
Khi biết rằng chính nước nhà đây thì chính mẹ mình ở đó
Tôi không hiểu tại sao kẻ thù vẫn chung nhà
Giữa Cam Ranh Vũng Quang Đức, tự thiêu
Tôi không hiểu tại sao Mai tuyết Ân cầm bảo
Chết tay mình đau đớn biết bao nhiêu
Tôi không hiểu tại sao khi bắt đầu tan vương thật nát
Các các các chỉ — và cả các — nhìn tiếc lên
Tôi không hiểu tại sao khi chân tan vương nát
Mà ngọn cờ Phật Giáo vẫn không siêu
Tôi không hiểu tại sao, tôi hãm sao hiểu được
Ở Phương Đông ! ánh sáng thực là nhiều

TRỤ VŨ
Thu 2.507 (trong Hát triều Âm)

NGÀY PHẬT ĐẢN 18-5-64

Phật Đản tưng bừng khắp nước ta
Bầu Đăng sáng sáng thêu Liên Hoa
Ấy tâm tên Phật không 2 ngả (Tôn tức Phật)
Dưới đất, trên trời chỉ 1-Ta (Đời Ngã)
Dắt lối lầm mê lên cõi giác
Dạy người đường chính tránh nơi tà
Chúng sinh mặt kiếp bao đau khổ !
Cứu độ mang ơn đức Thích Ca

NHẬT CHƯƠNG cung đề

★

Nhân trăm ngàn Phật kỷ tăng trước giờ :
Trên Cõi Chúc, trước ngồi cửa tự gia,
Đã chúng mừng Ngày Sinh Đản Đức Thích Ca,
Người Phật tử được tự do tin ngưỡng.
Ngăn ngừa tà kiến quên lên tưởng,
Cũng ngày nay : Cả cảnh trong năm qua,
*Chân Thân Kinh * Bình đẳng nhi phong ba »*
Người Phật tử » Xương tan... thật nát !...»
Là Diệu Nhu đã tới tận ác,
Dùng cường quyền dân áp gồm ghê !:
Giam cầm, giết lại Thiện tín, Tăng, Ni...
Quyết tiêu diệt đấy hoàn toàn Phật Giáo !
Sự Quảng Đức, mặt Tinh hoa Tăng giáo,
Trước Phật Đài oai gối khẩn nguyện :
« Phật Tổ ân thương cảm lòng thành ».
Con nay nguyện : hy sanh vì Chánh Pháp ».

Sáu Thánh Tăng noi gương sáng chết,
Tự thiêu thân lấy lửa ngọn đuốc Cứu đời...
Ngọn lửa thiêng tương sáng bên phương Tây !
Người Quân-tử tức thời hướng ứng !
Vang gương lửa trở giam, giếp loạn,
Giành Tự do tươi sáng cho nhân dân.
Ngọn mưa, nắm Lịch sử ghi on,
« Dân cầu hòa » nước Việt Nam hạnh phúc. »
Ngày Phật-Đản, Tăng cùng nhân, «Nam-mô Phật » Quốc, Dân nguyện đoàn kết mạt lòng :
« Cùng nhau Ta hòa-xử Hòa Sáng »
« Nước Việt của Cha, Ông xây dựng »

VĂN-NGHỆ Mr. Y-HOC

Mặt nói câm nghĩ của b.s. ANH-TUẤN

ĐI XEM PHIM « LE REPOS DU GUERRIER »

Sáng nay sắp đến lúc tan sớ, mấy đứa bạn gái tôi của tôi nói chuyện rất nói nhỉ "ve cuốn phim «le repos du guerrier" chiếu ở rạp Rex. Chuyện một chàng thanh niên chán đời, tự tử được cô con gái vì một sự rắi ro cứu được thoát chết. Lúc khỏi, cô này thương hại cho về nhà ở tạm. Rồi yêu. Rồi bỏ luôn cả người chồng sắp cưới của mình.

Nói về các tài tử thì nhất định toàn bộc nhất của điện ảnh Pháp. Cuốn phim nhiều đoạn « gây cảm ». Nam nữ thanh niên nên phim này cũng thông tầy xáo động nhịp. Mầu sắc đẹp, âm nhạc hay nhưng về vấn đề luân lý thì chắc nhiều người "vẻ loạc". Nếu có Diệu Huyền ở bác Đân Tạ mà đi xem thì thế nào cô cũng đề nghị cần chiếu vì cô bao cho thanh niên. Vì cô có tiếng là đạo đức « mặt cây ». Chẳng cứ gì cô, hiện nay đa số các bạn trẻ của tôi lên án đưa trai gái trong chuyện cũng " rất kinh khủng ». Hỏi nói đại khái như thế nay ? " Thăng cha nào chả được một cái nết gì. Lười biếng, nông rượu nước ngày mà "con bạc" lúa mê được. Thằng chồng sắp cưới, trống đợi giai, đường hoàng, thế mà bỏ bơ rơi. Đời sau lại có đưa con gái ngu thế nhỉ ?...»

Rồi bọ cho là những thứ thanh niên như thế là " đồ hỏ đi » sống lch kỷ không có lợi gì cho xã-hội.

Họ nói đúng đấy nhưng chỉ đúng một phần nào thôi. I bao ý tôi thì tác giả trình bày chuyện nay trên màn ảnh không có ý đề cho người xem phải ghét bỏ đời trai gái trong chuyện. Trái lại, tác giả muốn cho chúng ta thấy tâm trạng thanh niên ở bên trời Âu sau chiến tranh, bão loạn, chán nản, lạc hướng, vì thiếu sự đầu dắt. Phải tự tìm lấy một con đường đi, một lối sống. Rồi chán nản lần lần, không tính toán suy nghĩ.

Người con trai đầu có phải hàng « cao bồi » vô học, ăn cắp, ăn trộm, lêu lốc, chim gái. Người con trai là một sinh viên. Người con trai này đã từng yêu nước, đã không chiến vì được một người cô có tiếng tăm về đức khắc vô nhân.

Người con trai này yêu nghệ thuật, đánh đàn piano « như gió ", thích xem sách.

Người con trai này không biết phen vì không cần phen.

Người con trai này xua đuổi và nói với cô gái kia « đừng theo tôi, cô sẽ khổ ». Chẳng không muốn ai khổ vì mình.

Thế mà cô này cứ bám sát lấy. Cô là trong thăm tiếng cô thấy anh chàng sắp đẹp bơn người chẳng sắp cưới của mình. Cô lẻ cô thấy anh này chán đời tự tử mà thương chàng. Cô lẻ cô này thấy người kia sắp cưới mà cô cần bám được để con người này trở lại con đường ngay thẳng chăng? Đã sao không ngày ở gần anh. Nhưng cô có cảng bám mình, nhưng nhiều lúc cũng được sung sướng, sui vì, nhưng vẫn là sự đau trong lai. Rồi thì người con trai « hư hỏng » bỏ sau khi đã chán chường quăng đời sống bê bối đã hết cái, đã tìm đến tự lối người đàn bà, người đã đã thực yêu mình và mình cũng đã thực yêu...

Cái kết luận này cảm động vô cùng. Cảm động vì nó có sự hối hận, và khi con người đã thực tình hối hận thì chắc chắn quăng đời sau này sẽ đẹp đẽ sáng sủa lành mạnh hơn. Người ta rất ghét những người hối hối và cố tiếp tục bê bối, những người ta phải tha thứ, phải thương hại và đôi khi phải phục nữa những người biết hối hận mà cố gắng thoát ly con đường tối tăm trước.

Người ta phải khen những người con trai đã đến lâm những việc nó là người đàn làm : Cứu vớt một linh hồn đau khổ, hoàng mang trụy lạc. Thành công hay không ? Rất có thể thất bại nhưng có ý tưởng ấy cũng đã đẹp lắm rồi. Cả gái đẹp, con trai giàu, lấy người chồng ngoan ngoãn từ tế đường hoàng, có bằng cấp cao đặc vị thế là một chuyện lắm rất khôn ngoan, có gì là lạ, là đáng phục. Cái đáng phục ở cô — nếu là đàn làm những việc người khác không dám làm, đám làm vì mình thích và mình cho là phải. Nói thế thương phải là tôi khuyến các bạn trẻ nên theo đôi trai gái trong chuyện đâu. Tôi chỉ muốn nói ở đây một điều : « Ở đời có nhiều thứ mới thoáng trông tưởng đáng khinh đáng ghét, nhưng nếu suy nghĩ kỹ nhiều chính ngờ chỉ đáng thương thôi và đôi khi cũng đáng phục nữa...

Vì những lẽ đó tôi rất thích phim « Le repos du guerrier ».

MÁCH GIÚP

— Bạn NGUYỄN NAM (Huế).
a) Đăng thì bánh.
b) Nếu có đủ điều kiện thì làm đơn xin hoàn hoàn nhiều.
— Ông T.V.T. (Bạn mê thuốt).
a) Nếu lặp bội, đỉ nhiên phải sin phép. Do bộ nội vụ định đoạt xem khi điều tra kỹ càng.
b) Không cần thiết, thường thường có mấu bài bản tạp bảo thì có thể bán vì trao đổi tem, vưu tập.
— Cô MARIE MỸ (Sàigòn).
a) Fercil, Vitacyl, Oeillade, Talitx.
b) Loại đầu kỉ nâng đó có bán tại các hiệu mỹ phẩm.
c) Tóc mọc nhiều hay ít là do cơ thể, các thứ thuốc xức ngoài không đưa hiệu gì.
d) Nếu cô Tạ Tài Tuấn Phân thì có thể vô Đại học Sư phạm. Nếu có điều kiện, cô thì xin học bổng.
e) Không cần sở thương mại vững chắc, làm ao vay được thì nhà bàng ?
f) Phải có giấy hợp lệ quản dịch.
g) Đã chuyển sang mục Thư Việc giúm em rồi.
—Bạn DIỆP LAN (Long Khánh)
a) Điều kiện, [illegible]
b) Nếu [illegible] cô bằng cấp thì nên theo học ngày hay tham khảo trong đường [illegible] xin dự thi, khai sanh, tư phạ lý lịch, bản sao văn bằng, chứng chỉ xác thực do ý ở bằng bất cấp.
b) Tây theo ban, từ 2 tới 4 năm.
c) Làm việc tại các tân biểu, tư nhân, ngoại quốc hoặc Việt Nam, làm việc trên các tân đánh cá.

HÀ-MAI-LAN

MAI — BÉ — BI
Là cô bác mới ngày của các em vậy các em có thể đóng góp bằng cách gởi cho đề tranh đề truyện vui truyện lạ (tô mà) truyện cười v... đề tô điểm cho bài báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nhớ viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.

chị em bạn gái

CHÈ KHO

* Chè kho : Là một món đặc biệt Bắc, ăn với bánh chưng chay hoặc với bánh dầy, xôi ngon. Chè kho làm bằng đậu xanh và đường thế, có thể để được lâu. Tại một vài làng ở thành Phố Thọ (Bắc Việt) khi Tết người ta mua chè thế nếu chè kho cho các cô thôn xóm trong làng có dịp trở tài. Các bà nên nhớ thêm vào khiến nhiều chè kho của các cô được hấp lên bàn thờ ở đình làng cũng chân, và nâm đó khác đậm có ta sẽ đắt chăng.

Đối với những người ăn chay, nhất là những người ăn trường trai (ăn chay quanh năm) thì chè kho cũng có thể là một món ăn thường xuyên, vì tính chất ngon bổ của nó. Muốn nấu chè kho, chị em có thể làm theo cách sau đây :

Đậu xanh mua về đem rang cho vàng, đoạn ngâm nước, để hâm trước khoảng ba đêm cho nhất sạch vỏ. Sau đó cho đậu vào nồi, để nước nào cho thật nhiều. Khi đậu đã chín, bỏ đường thế vào. Cứ một cân đậu thì một cân đường là vừa. Ngày như vậy cho tới khi nhừng đậu vào rồi ra đem lên mặng thấy đậu se mà ngay là được. Khi chế kho xong, cần phải để thì trọng ngày bột thảo qua vào.

Thảo quả (to bé) mua tại tiệm thuốc bắc, chứng vai quả là đủ. Mua về đem nướng chín, bóc vỏ, cho vào cối đá, rây lấy bột, trộn kỹ vào chè kho, xong đem đổ lên đĩa. Chừng 15 phút chè kho sẽ đặc và rắn, mùi thảo quả thơm phức ăn rất thú.

HÀ-MAI-LAN

Ông Nguyễn văn Lượng
Thông Thiện Học
TUYÊN BỐ :
Giờ phút Đức Phật Thích Ca
sẽ hiện xuống thế, đúng 5g29 phút ngày rằm thángTư Amlịch

Sau buổi diễn thuyết ngày 23-5-64 tại giảng đường « Tu Bổ » Thông Thiên Học ở Tân Định.

Dưới sự bảo đảm của bà Đại Đạo Giác phái [illegible] Đại Đạo NAKADA (Ông MAI THỌ.TRUYỀN, Phái giác [illegible] HARRIS (Cô Đại giác), Ông ABADIN, Phó Đại Sư Mạc [illegible] (Hồi Hồi giác), Ông HARIKEL [illegible] MEHTA (Ấn Độ giác) Ông [illegible] DARBa Bà Hồi Bà DAWANDO (Hồi Hồi giác). Ông QUAN HỮU-KIM (Phật giác Hòa Hảo). Ông NGUYỄN - DUY - [illegible] (Không giác) Bà NGUYỄN-HIỀN PHÁ (Phụ Nữ Phật Tử) Bà NGUYỄN - THỊ [illegible] và Bà NGUYỄN-VĂN-LƯỢNG Thông Thiên Học, viên văn và Đại diện Báo chí.

Ông Nguyễn văn Lượng cho biết năm nay, trăng tròn đầy đủ là 17 giờ 29 phút (tức là 5 giờ 29 phút chiều).

Đúng 5 giờ 29 ngày rằm tháng tư Âm lịch, Đức-Thế-Tôn Thích-Ca Mưu-Ni sẽ hiện xuống thế để bao ân bố cho chúng loại.

Đức Phật hiện tại Hy Mã Lạp Sơn, xứ Nepal (miền Bắc Ấn Độ) cách Thành Lhassa 400 dặm.

Vậy tôi tuyên bố trên đây, để đồng bào Phật tử Việt Nam được rõ để đạo mình cho trong sạch, đúng phút quan trọng ấy, nghiêm trang, thành kính, trong niệm Đức Phật Thế Tôn và để tiếp nhận ân huệ của Ngài ban rải xuống.

Nam Mô Bổn Sư Thích Ca Mưu Ni Phật

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Tờ báo mỗi ngày của các em

Mai Bé Bi

Các em tìm hiểu

LỊCH SỬ PHẬT TỔ

VĂN - THU viết

(Tiếp theo)

Sau cuộc tranh tài, khắp thành Ca Tỳ La Vệ vang dậy kết hoa đã mừng ngày hòa lễ của thái tử và công chúa. Vua Tịnh Phạn nhân dịp này lại ân xá cho các tù nhân, miễn thuế cho dân chúng để cùng chung vui ngày hoan lạc của hoàng gia.

Thái tử và công chúa sống một cuộc đời vô cùng hạnh phúc trong cung điện. Suốt ngày lúc nào cũng có tiếng đàn tiếng hát ca tụng cuộc sống đầu đầm đầm đầy vô chăng sau trên. Những thứ mặt hàm, trong lúc trầm tư mặc tưởng, thái tử bỗng nghe vang vang đâu đây có tiếng sáo, lúc ta lên gần, lúc sẽ gần lên xa bỗng... Tiếng nói ấy như từ trên mây xuống xuống lên, thái tử như thấy tiếng nói : « Con ơi ! con đang khi trơi thêm, muốn hoa nở hoa lại gặp gỡ thêm... Tại sao thái tử lại ngồi yên trong thâm cung, không chịu ra ngoài thành thưởng ngoạn ? Thái tử đáp lên thay !

Thái tử nghe những tiếng nói mơ hồ từ trên mà xâm ấy, trong lòng bỗng bồi hồi thổn thức. Thái tử liền xin phép vua cha cho thái tử được ra ngoài thành ngoạn cảnh. Vua Tịnh Phạn thấy thái tử sống ngài cũng ngăn ra lịnh cho các quan phải bảo đảm chống ấy nặc trong thân, người nào người ấy phải tỏ vẻ hoan lạc vui vẻ cùng chúng đã thái tử bước.

Thái tử cùng với tên hầu cận là Xa Nặc lên xe ngựa rời khỏi hoàng cung. Lúc đầu tiên, thái tử cùng với Xa Nặc cho xe thong thả đi ra cửa thành phía Đông, gặp ngay một ông cụ già, đầu tóc bạc phơ, đi phải chống gậy, quần áo rách rưới trông thật là khổ sở.

Thái tử liền hỏi :

— Người ta sinh ra cũng giống nhau gì mà lại sống cảnh như thế kia ?

— Xa Nặc tâu :

— Tâu thái tử, người ta sinh ra ở đời thì cũng phải có lúc già, lúc già yếu đuối, chẳng làm được việc gì, chỉ chờ ngày chết mà thôi !

Thái tử thở dài.

Lần thứ nhì, thái tử cùng Xa Nặc đi về phía Tây, gặp ngay một người chết, bọ hàng thân quyến người chết đó xúm quanh chiếc thây ma khóc lóc rầm ĩ.

Thái tử lại hỏi :

— Người ta sinh ra rồi cũng chết như thế kia ?

— Xa Nặc tâu :

— Tâu vâng...Cả sinh phải có tử, chẳng là điều gì hay vui chưa cũng không thể tránh được cái chết.

Thái tử lại thở dài.

Lần thứ ba, Thái tử và Xa-Nặc đi về cửa thành Đông Nam, gặp ngay một người bệnh, đang hấp hối, thở không ra hơi, mình mẩy khắc đều tiếng thật là thảm hại.

Thái tử liền hỏi :

— Người ấy làm sao mà trông thảm thế thế ?

— Xa Nặc tâu :

— Tâu thái tử, người đó bị bệnh... Làm người không ai tránh khỏi được bệnh tật, cả cần thể cũng vậy... Bệnh tật nào không gặp thuốc men, không gặp thầy cứu chữa sẽ phải chết.

Thái tử lại thở dài, buồn tủi.

Lần thứ tư, thái tử và Xa-Nặc đi về cửa thành phía Bắc. Thái tử thấy một vị đạo sĩ, điệu bộ ung dung nét mặt thản nhiên không chút phiền não ưu tư. Thái tử liền xuống xe, tiến tới trước mặt đạo sĩ, hỏi :

— Xin hỏi ngài, ngài làm cách nào mà trông có vẻ ung dung điềm đạm như thế ?

Vị đạo sĩ trông thấy thái tử, liền cung tính trả lời :

— Thưa điện hạ, tôi là kẻ tu hành...

Thái tử lại hỏi :

— Tu hành là thế nào ?

Vị đạo sĩ đáp :

— Thưa điện hạ, tu hành là bỏ gia đình, là bỏ những ợi đây sống buộc khiến cho ta phải phiền não, rồi tìm học những đạo lý cao siêu để cứu vớt chúng sinh đã đăng phá giải thoát...

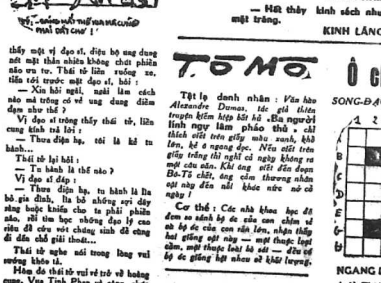
Thái tử ngẫu nói trong lòng vui sướng khoái lắm.

Hôm đó thái tử vui vẻ trở về hoàng cung. Vua Tịnh Phạn và công chúa Gia-Du-Đà-La thấy thái tử nét mặt hân hoan, thì trong lòng cũng vui lắm.

Thái tử về cung, liền thuật lại truyện gặp vị đạo sĩ để cho vua cha nghe, rồi xin phép thái vua cho nhiều mười gia đình theo.

Vua Tịnh Phạn nghe câu trong lòng vô cùng lo lắng. Nhà vua cũng nhớ các quan quân tâu nhất định không để thái tử xuất ra ngoài. Bây giờ, thái tử trong lòng lại càng buồn rầu hơn.

(CÒN TIẾP)



Khó hay, ý tứ

— Kẻ nào chưa tìm được chân lý không phải kẻ thiếu tuổi hãn hữu thời gian sẽ tìm.
KINH DHAMMAPADA

— Hãy thấy kinh sách như ngón tay chỉ mặt trăng.
KINH LĂNG NGHIÊM

TÔ MÔ

Tặt lọ danh nhân : *Văn hào Alexandre Dumas, tác giả điểm truyện kiếm hiệp kết hồ « Đã người! linh ngự lâm phẩu thủ », chỉ thích viết trên giấy màu xanh, khi lên, hồ ngang đọc. Nếu viết trên giấy trắng thì nghĩ cả ngày không ra một câu nào. Khi ông viết đến đoạn Bu-Tô chết, ông vừa thương nhớ một người đã khóc nức nở cả ngày !*

Cơ thể : *Các nhà khoa học đã tìm ra cách để cho cầu con chim vẻ ah bộ ếc của con rắn lên, nhưng thấy giống nhỉ nhau ? Nhưng chưa lắm, một thuyết loài bò sát — đều vẽ bộ ếc giống hệt nhau vẽ khác lượng.*

Ô chữ vuông

SONG-ĐẠO (T.V.B. : Sao Mai)

NGANG DỌC NHƯ NHAU

A-1) Thời thơ ấu tuổi.
B-2) Vòng vèo — Vật thu nuôi sống (đánh cho phụ nữ) — Chỗ dân nhân.
C-3) Lớn hơn em — Không nông không lạnh.
D-4) Phân nghĩa với đời — Chim bay được là nhờ ở đó...
E-5) Ấn loát cho gọi là — Yêu đã — Hàng bán không đắt — Rim it — Hát—thì cũng thế.
H-7) Riêng nhau — Trái với thương lắm...?

(Xem giải đáp số bao mai)

C tiếp theo trang I

2) Cải cách khu nhà đầu ở Đô thị: chưng thống nhất nào có thể làm được hàng cách chia hàn nhà tân các, cho chủ đông gặp dài hạn. 3) Loại trừ tất cả nhà thấp hoặc cai thầu tư bình bức lệp cùng nhân phủ động giữ số công nhân và trực tiếp trả lương cho họ. 5) Sửa đổi luật được khiếu nhận và kiểm tra hàng tuần.

Bản nguyện vọng này sẽ được đưa đến qua ông Tổng Trưởng Lao Động để đệ lên Thủ Tướng Chính Phủ.

(PBC)

H tiếp theo trang I

hiệu trong giới nay thì, sau ngày C.M. 1/11/63 Chính phủ Ngô-quyền-Thơ đã cho phép các tiệm khiêu vũ mở cửa trở lại, nhưng đồng thời chính phủ Ngô-đình-Diệm đã cho thu các tiệm nhậy: Thuế môn bài, thuế mỗi cửa, thuế xa xỉ (hy cuộc) thuế tăn xuất, thuế bán gấp, thuế bán khuyến, thuế cá nhân, thuế kiểm duyệt cá nhạc, thuế xa xỉ (đặc biệt khiêu vũ) và thuế vào cửa. Tổng cộng các thuế trên, trên nhậy hàng thông phải nộp một số thuế là 175.000$ trong khi trung bình số lãi không quá 40.000$. Người ta trong cho biết bởi hoạt nay là do quyết định làm đóng lên [illegible] Tài chính và chính phủ cần giảm số thuế, và sẽ khiếu lại một tiệm nhậy ở Quận III không phải đóng thuế vì vào được mở trở gần như công khai. (Tr. H)

B tiếp theo trang I

thượn tuật binh, thì có lẽ việc mở cửa chiến cuộc ra Bắc Việt sẽ xảy ra chiết nữa.

"Nhưng trong chiến tranh, nếu bằng ta chỉ phòng thủ mà thôi thì chúng ta luôn luôn ở vào thế rất bất lợi."

Ngoại Trưởng nói tiếp:

«Chúng tôi đã sống trong tình trạng chiến tranh từ 20 năm nay và chúng tôi đã phải chịu đựng nhiều áp lực.

«Nhưng nếu sự sống còn của đất nước chúng tôi tiết buộc thì chúng tôi sẽ phải mở rộng chiến cuộc ra miền Bắc.»

Ngoại Trưởng tuyên bố rằng Việt Nam phải đương đầu với cuộc xâm lăng và phá hoại có tổ chức, do Hà Nội và Bắc Kinh điều khiển". Ông nhấn mạnh rằng Việt Nam Cộng Hòa không hề có "ý định gây hấn, và "nền sáng hoàn nghênh mọi giải pháp nào có tính cách xây dựng, thực tiễn và đó bảo lực để bảo vệ nước giữ của nước chúng ta".

Kể đó, đề cập đến chủ trương, của đối nước và những đề nghị trong lập hòa toàn cầu Việt Nam, Ngoại Trưởng tuyên bố: «Việt Nam không chấp thuận một giải pháp để dàn nước giống như kinh nghiệm đau đớn của hiệp định Genève năm 54".

Ngoại Trưởng cho biết rằng trong những cuộc thảo luận tại Hội Đồng Bảo An, phái đoàn Việt Nam sẽ đòi hỏi "những tài liệu và những cứ vững để có thể thuyết phục của Việt Nam đối với lão hàng, vào đề trong mình đã tăng lên, nhưng quyền miền Bắc."

Ngoại Trưởng Phan Huy Quát [illegible] bố sự lưu lại Nữu Ước suốt trong thời gian Hội Đồng Bảo An họp, nhưng ông mong có cơ đi đến Thành Đô, để bàn đến với Tổng Thống Johnson và ngoại trưởng Mr. Ky Dean Rusk.

P tiếp theo trang I

lương, cho ông chủ thì lãm tính chấp tăng lương thợ ông là bất lợi.

Lại gặt thêm tăng vướng ai mang con Rồng cầm thấy cầu phải bị gió hàng bán ra ngoài để lấy ngoại tệ.

Si mang con Rồng bán là gì thì si mang con Lão của Thái Lan không bán được. Lúc đó cả người người lại cạng xôm bán khoai về đói sống mai hậu. Do đó mà tôn giáo xâm nhập dời sống quốc gia, và không thể coi tôn giáo như là một sơn mạch chỉ có ảnh hưởng riêng đối với phái giữ nhà trước được nữa.

BỐN là chúng ta có thói quen, kết từ khi bắt được học thuật Tây Phương, phân chia đời sống ra làm nhiều-ngăn, bằng chỉ thích ứng, kinh tế, xã hội. Chân cuộc sống ta từng ngày như thế, cuộc cho việc nghiên cứu học hết, nhưng không nảm được toàn bộ.

Thế thì ta coi vấn đề tôn giáo như là khác với vấn đề chính trị, và khi phân trên hai vấn đề vào làm một thì có vẻ như là bất lão.

Vì thế người ta muốn đã là tôn giáo thì không làm chính trị, và người ta cho đợi, một linh mục hay một thượng tọa đương yên trong đu hai tôn giáo.

Những linh mục và thượng tọa sau sức là sản sơn cá linh hồn con người, cả cuộc sống của con người, làm sao mà tách rời con người ra làm 2 phần, con người chính trị và con người tôn giáo được?

Cho nên giới hoạt động tôn giáo trong phạm vi thuần túy tôn giáo, chỉ là một thành viên đã lại hậu, không thể nào chấp nhận được nữa.

Nếu chúng ta không ý với thêu bây bỏ 4 thành kiến đó thì công việc tiếp theo là chúng ta phải kiểm xem những thành kiến ấy đưa đến những hành động gì, nhằm những mục phục nào và chúng ta cùng phải có luận cả cam đam tư khước cả những hành động và mục phục ấy thì mới có nghĩa là chúng ta thực sự từ bỏ những thành kiến lỗi thời.

Điều này chúng tôi sẽ bàn tiếp trong kỳ tới.

(CON TIẾP)

Đã có một thời mà nếp sống của chúng ta chúng ta là bể bơi hoặc lo thi đỗ, rồi lấy vợ, làm phải, tậu ruộng, gánh vác việc nước, gây đựng con, cố tuổi tiu mới là cho phần bên của mình tức là bổ phần tôn giáo.

Ngày nay cuộc sống kiểu mẫu ấy không còn phù hợp nữa. Nhân mười tuổi người ta bảy của tự coi là trẻ, và khoa học càng tiến bộ thì con người lại càng xôm bán khoai về đói sống mai hậu. Do đó mà tôn giáo xâm nhập dời sống quốc gia, và không thể coi tôn giáo như là một sơn mạch chỉ có ảnh hưởng riêng đối với phái giữ nhà trước được nữa.

BỐN là chúng ta có thói quen, kết từ khi bắt được học thuật Tây Phương, phân chia đời sống ra làm nhiều-ngăn, bằng chỉ thích ứng, kinh tế, xã hội. Chân cuộc sống ta từng ngày như thế, cuộc cho việc nghiên cứu học hết, nhưng không nảm được toàn bộ.

Thế thì ta coi vấn đề tôn giáo như là khác với vấn đề chính trị, và khi phân trên hai vấn đề vào làm một thì có vẻ như là bất lão.

Vì thế người ta muốn đã là tôn giáo thì không làm chính trị, và người ta cho đợi, một linh mục hay một thượng tọa đương yên trong đu hai tôn giáo.

Những linh mục và thượng tọa sau sức là sản sơn cá linh hồn con người, cả cuộc sống của con người, làm sao mà tách rời con người ra làm 2 phần, con người chính trị và con người tôn giáo được?

Cho nên giới hoạt động tôn giáo trong phạm vi thuần túy tôn giáo, chỉ là một thành viên đã lại hậu, không thể nào chấp nhận được nữa.

Nếu chúng ta không ý với thêu bây bỏ 4 thành kiến đó thì công việc tiếp theo là chúng ta phải kiểm xem những thành kiến ấy đưa đến những hành động gì, nhằm những mục phục nào và chúng ta cùng phải có luận cả cam đam tư khước cả những hành động và mục phục ấy thì mới có nghĩa là chúng ta thực sự từ bỏ những thành kiến lỗi thời.

Điều này chúng tôi sẽ bàn tiếp trong kỳ tới.

(CON TIẾP)

ĐĂNG LẦN THỨ 2

KẾT QUẢ

XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

Loại 5-D—DD và DDD

đã tại Sài-Gòn ngày 26-5-1964

Trúng mệt triệu đồng: 920.860

Những số trúng 100.000$: 399.736 721.687 747.441 235.437 995.229

Những số trúng 50.000$: 982.693 734.629 756.317 458.921 095.818

Những số trúng 10.000$: 10.066 65.502 95.612 55.478 89.346 25.888

Những số có 4 số tận cùng sau đây trúng 3.000$: 5.588 6.034

Những số có 3 số tận cùng sau đây trúng 1.000$: 889

Những số có 3 số tận cùng sau đây trúng 500$: 899

Những số có 2 số tận cùng sau đây trúng 100$: 49

Những số sau chỉ trúng 1 số sau với lô Đặc Biệt 1 triệu đồng đều được trúng lô an ủi 2.000$:

E tiếp theo trang I

Tại Gia Định, tối 14 âm, lịch có một tốp thanh niên 4 tên ngồi xe tắc xi đến đường Cô Giang Đuyệt quan nhà cột cờ và chống chân. Một vị quan an ninh bắt gặp xét bắt bọn phá rối bỏ chạy. Sĩ quan ấy bắn ba phát súng thị oai. Bọn chúng bắt lại chiếc xe tắc xi số NBO... không có tài xế của 1 tên trong bọn hay xe chúng đã lấy trộm để đi lang thang phá phách. Chiếc xe hiệu bị giữ tại bót. (C.C.)

Tại Long An đêm 25-5, trung úy Phải từ đang chuẩn bị rước đến thì một tiếng nổ khá lớn phát ra từ trong Trường tỉnh Kỹ, sau Phái Đến, nhưng không gây thiệt hại gì cả ngay nhờ không gây ảnh hưởng gì cho cuộc lễ cả. Có vài người thì nghi bị bắt giữ điều tra. (H.TH)

D tiếp theo trang I

tuổi, lão lượt bị đôi tới đy thân lấy lời khai. Kết quả cả 3 bà nầy đều bị tăng giam về tội hối lộ Bác sĩ Tuyến. Hôm mới đây, 3 bà đã thú hại sự vô đem tư do tạm giam nhưng đều bị đy thẩm bác đơn cả.

Sửa sắc đẹp lại hóa xấu thêm

Hôm vừa qua, do đơn tố cáo của hai tạp nhân sửa sắc đẹp (không đẹp mà còn mang thêm thương tích) nên bà M.T. chủ mở Mỹ Việt đường Pasteur và một người thợ tên K.T. đã bị cảnh giải tới biện lệ cuộc để tội hành nghề y sĩ bất hợp pháp. Cả hai bị tạm giam mới ngày 28 đợi cuộc thẩm vấn ở đy thẩm. Kết quả, sau cuộc thẩm vấn, ông đy thẩm đã cho bà M. T. và K.E.T. tại ngoại hầu tra...

K tiếp theo trang I

Trong các những người đi đang nghỉ gì.

Hà không nghỉ gì. Ở lại đang vui

Tâm hồn họ đang nhẹ nhàng

Tim họ đang vui mừng đập.

Vẫn nụ cười. Vẫn nhiều nụ cười

Nụ cười trơi như hoa của cây

Nụ cười trơi như hoa của cây

Nụ cười trơi như hoa của mọi người

Chưa bao giờ tôi thấy nhiều nụ cười trong sạch sáng sủa.

Đi thường đến thế

Co cần bay

Biển ngờ vần rung rinh

Vẫn gió trở lên

Co những người ôm nhau

mà cùng đi, đi mất tăt khuất.

Đi mai qua sa ei đại quá

Và những người vẫn cứ đi

Và gió vần thổi

Và co Phái giáo vẫn phải phải bay

C tiếp theo trang I

Vụ Việt Miên tại L.H.Q.

L.H.Q.—Tại Phái Đoàn Bảo An L.H.Q. ở Xin-ti-ten-sơn, Đại biểu Mỹ đã tuyên bố bắt bớ đã quyết mở lại nghị quốc tế về Cam-Bốt. Đại biểu Mỹ nói khi hiện tại trước LHQ là Cam Bốt có ý muốn nhờ LHQ giải quyết. Tuy nhiên vì vụ tự trước LHQ Cam Bốt lại không muốn LHQ giải quyết trong khi Hội Đồng Bảo An có đề thương tiện và ý thế để giải quyết. Như thế Cam Bốt không thực tâm muốn giải quyết đề. Đại sứ Xin-ti-ten-sơn cần đưa ra một bài báo đe Si-ha-nuc viết thư nhân tăng Việt Cộng vào đường biên giới Việt-Miên lâm sơ trở ấn.

Nga muốn «giúp» Mỹ ĐÔNG KINH.— Kết thúc cuộc viếng thăm hai tuần ở Nhật, Mi Cêu Sùng nhân Bắt Chiến nói một cách thành thực:

— Thì thật với đồng chí, kế ra nếu tôi viết lách được tôi cũng xin giúp đồng chí ngay. Nhưng tôi đều sắt, biết cái mẹ gì mà viết. Tuy nhiên tôi có thể giúp đồng chí trên phương diện lấy quảng cáo và giới thiệu với đồng chí một vài người bạn quen là kỹ sư.

Bắt Chiến ra vẻ không tin những lời Cêu Sùng vừa nói:

— Đồng chí đùa quá khiêm tốn. Đồng chí ăn nói đầu ra đấy, rồi trong hàng phải bà ra nghề, mà lý bão tăng không v iết được ?

— Ấy, chỉ đáng bao được thôi, những viết thì sai chuyện.

Ngắn nghỉ giây phút, Bắt Chiến lại nói :

— Thế thôi, viết đề cũng đáng chi ta hãy xét sau. Còn việc đồng chí giới thiệu thì bao giờ tiến hành. chỉ có bao

(Con tiếp)

T tiếp theo trang I

Khi ta leo lên cái phế Tăng Trưởng, Phó Tổng Thống rồi, thì hãy hãi có đáo não đám ba bà hôi ta như thế nầy không. - E ! Bà ! Bà đặc cái bằng cóc thì gì mà bỏ lăm những Tăng Trưởng ! Cái bà đặc tăng lăm bao tiền là rức đầu vào trong một cái ngỗ hẹp, thì nó cũng vẫn không phải là cái ngỗ : qui chế bao chi trói buộc người lăm bắt vào thiếu điều hiện quá sẽ Nghề nghiệp lại hãp hênh. Sáng mai cửa, trưa hay chiều bụ phục mà hu-tinh lắc não không biết. Đang thất nghiệp lại vô vau cái nghề đã thất nghiệp, vậy thì tăng có thất nghiệp trong vòng danh dự lại hách hơn.

Bắt Chiến thở dài khe khẽ. Hỏa rất thuốc lá ra hút rồi nói :

— Vậy thì biết đâu đâu ta người bây giờ trong lúc bão ra cảng ngày cha nhiều; mà số người cần bứt lại chỉ có hơn.

Cần Sùng nhìn Bắt Chiến nói một cách thành thực :

— Thì thật với đồng chí, kế ra nếu tôi viết lách được tôi cũng xin giúp đồng chí ngay. Nhưng tôi đều sắt, biết cái mẹ gì mà viết. Tuy nhiên tôi có thể giúp đồng chí trên phương diện lấy quảng cáo và giới thiệu với đồng chí một vài người bạn quen là kỹ sư.

Bắt Chiến ra vẻ không tin những lời Cêu Sùng vừa nói :

— Đồng chí đùa quá khiêm tốn. Đồng chí ăn nói đầu ra đấy, rồi trong hàng phải bà ra nghề, mà lý bão tăng không v iết được ?

— Ấy, chỉ đáng bao được thôi, những viết thì sai chuyện.

Ngắn nghỉ giây phút, Bắt Chiến lại nói :

— Thế thôi, viết đề cũng đáng chi ta hãy xét sau. Còn việc đồng chí giới thiệu thì bao giờ tiến hành. chỉ có bao

(Con tiếp)

Trung-Học **HƯNG-ĐẠO**

115-125, Công-Quỳnh, Saigon

Điện thoại 24.797

KHAI-GIẢNG 1-6-64

Ghi tên nhập học, hỏi thể lệ, xem danh sách giáo sư tại văn phòng mỗi học khu Đệ Nhất Cấp nội ô, Đệ Nhất Cấp Nam nữ và Đệ Nhị Cấp.

Học phí nhẹ

1-6-64 : K. G. SÁNG-CHIỀU-TỐI

LỚP THẤT LỤC	NGỦ	TỪ	TAM	NHỊ
SÁNG : 100đ	120đ	150đ	190đ	210đ 270đ
CHIỀU : 80đ	100đ	130đ	170đ	190đ 240đ

TỐI : THẤT-LỤC 100đ NGỦ-TỪ 130đ, TAM-NHỊ 200đ

Trung học **HOÀI-AN**

73 Võ Tánh PHÚ NHUẬN S.G.

1-6 KHAI GIẢNG tất cả các lớp Trung Học Sáng, Chiều, đủ các ban Anh, Pháp

TÂN - THÀNH 230 Phạm hồng Thái, Saigon

TÂN - THÀNH 196 Trần quang Khải Tân định

Anh-Văn **LÊ-BẢO-TỊNH** Ngô ba Trương-ninh-Giang Trương-tấn-Bửu

KHAI GIẢNG 1-6-64 (Đệ Tứ)

— ESSENTIAL ENGLISH I-II

— DIRECT METHOD I-II

Đ.T : 90.315

Trường PHAN SÀO NAM

(ĐỆ NHẤT và ĐỆ NHỊ CẤP)

657, Phan-Thanh-Giản (Ngã Bảy) Sàigòn

1-6-64 : KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ NHẤT CẤP

15-6-64 : KHAI GIẢNG CÁC LỚP ĐỆ NHỊ CẤP

— Vì trường sở xây cất chưa hoàn thành các học sinh tạm thời ghi tên tại trường cũ số 141 Trần quý Cáp kể từ 20-5-64.

— Các phụ huynh học sinh muốn xin học bổng của trường xin liên lạc ngay với Ban Giám Đốc trước ngày khai giảng.

— Nhận đặt khai trương trường sở mới, có mở kỳ cấp học bổng cho học sinh Đệ Thất vào ngày 1-6-64 tại 657 Phan Thanh Giản Sàigòn. Yêu cầu phụ huynh học sinh nộp hồ sơ trước ngày 28-5-64 tại 141 Trần quý Cáp Saigon.

K. N. Số 125/Q C T.T. ngày 14-5-64.

TƯ-THỤC **TRƯỜNG-SƠN**

129 Lê-văn-Duyệt Saigon

1-6-1964 : Hồi 8g30 Sáng và 3g Chiều

Tổng Khai giảng từ ĐỆ THẤT tới ĐỆ NHỊ A.B.C đủ ban Anh Pháp

NỮ TRUNG-HỌC TƯ-THỤC

ĐỨC-TRÍ

273, Võ-Tánh, Saigon Đ. T. 24.284

1-6-1964

KHAI GIẢNG : Từ ĐỆ THẤT đến ĐỆ NHỊ

Các lớp Luyện thi Đệ Thất

Nhận nữ sinh NỘI-TRÚ

TRƯỜNG **QUỐC-TUẤN** 110-112 Trần-quý-Cáp SAIGON

KHAI GIẢNG 1-6-64 từ THẤT đến NHỊ ABC

LỚP TỐI : THẤT-LỤC, NGỦ-TỪ, TAM-NHỊ AB đặc biệt NHỊ C

ĐẶC ĐIỂM : NỔI TIẾNG về LỚP THI

Giáo sư danh tiếng — học phí nâng đỡ.

Có thai... ỌA MỬA

BỒN... MỆT, MỎI LƯNG có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do NHÀNH-MAI 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định) Téléphone 20544.

K.N.BYT số 534 ngày 20-11-63

THUỐC XỔ NHÀNH-MAI

XỔ DÂM ĐỘC, phần bón nhiệt, lái kim và trị bón sau khi sổ thai khó khăn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khát Chân, (gần chợ Tân Định) K. N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

Giải trí

REX

Hoa Mộc Lan (Lady General Hua Mu Lan) Lăng Ba-Kim Hán-Chân Mục-Scope-Màu-Phụ đề Việt-Anh

ĐẠI NAM

Hoa Mộc Lan (Lady General Hua Mu Lan) Lăng Ba-Kim Hán-Chân Mục-Scope-Màu-Phụ đề Việt-Anh

MAJESTIC SAIGON

Enclave de Rome — Rosana Podesta — Guy Madison — Scope Màu — Tiếng Pháp — Phụ đề V.N.

EDEN SAIGON

Le pont (Chiếc cầu vĩ tuyệt) Phim chiến tranh vĩ đại đã đoạt giải thưởng Quốc tế

RẠO VẬT RẠO VẬT RẠO VẬT RẠO VẬT RẠO VẬT

Giá tiền đăng RAO VẬT: 1 lần 3 đồng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Vespa-Lambretta

Mua gấp cao (cả những xe đang cần). Nhận gửi bán, lấy hoa hồng nhẹ. Sẵn có đủ loại xe trong bảo. **Tân Lợi** 461 Lý Thái Tổ Saigon (đối diện chợ Tân Quốc Toàn).

SAIGON SALON

264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe **Lambretta** mới về, xin quý vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

SALON VESPA LAMBRETTA

cần mua Vespa, Lam-bretta đủ loại. **Salon Tân định** nhận gửi bán hoặc đổi xe, hoa hồng nhẹ. **Salon Tân Định** có đủ loại xe vừa tiền quý khách.

Salon Tân định 216 Hai bà Trưng Tân Định Sàigon.

Nhà bán 1 căn nhà trường số đường 5th, lề đất 13 thước bán 150.000đ. Hỏi số nhà 191 đường Nguyễn Biểu Chợ Quán.

LUYỆN THI Hè

Và các lớp 10e, 9e, 8e, 7e, Đo các Nữ Giáo Viên Phạm chuyên luyện thi đầm nhận. Tại 356 Phan Thanh Giản Sàigòn có xe đưa rước.

ÁNH TUYẾT

DẠY KHIÊU VŨ riêng tại ngày, nhận bước mới, đẹp, dễ dì, mau biết. Có nhận dạy vũ Ballet và các bộ môn vũ biểu diễn sân khấu. Do Cô Ánh Tuyết trường ban vũ Ánh Tuyết chủ dẫn, tại 277, Phan Đình Phùng, Saigon (lầu 1) Đ.T. 23815

MUA-BÁN-ĐỔI

Nơi tập trung các loại xe hơi cũ và mới. Đây đủ các hiệu xe với giá tiền thích hợp của mọi quý giả đình. Muốn xem xe cũ bán đâm, muốn xem xe mua chăng xin mời lại **SALON MAYER** 17-20 Yên Đỗ, Tân định Saigon.

SAIGON DUY NHẤT

Học Khiêu Vũ

Hãy tìm cho được **Giáo sư Tuấn-Việt** với những bước tươi đẹp, với phương pháp cấp tốc và tách rời, với lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng lưu, với giá đặc biệt nhưng sốt dụt, với sự góp mặt của nữ vũ-sư duyên dáng: cô **Doan-Quỳnh** — Tại 47/88 Nguyễn Đình Chiểu (Tân Định) — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.

Phòng mạch Bác-sĩ Vinh Đan Chuyên chữa mắt, nay đổi về 21 Đinh Tiên Hoàng, Dakao. Đ.T. 24.453. Sáng 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nộm cao su đủ các hiệu đanh tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**

330 Hồng Thập Tự — SAIGON

NỮ ĐỒNG Y SĨ

Lê-thị-Phiên

tự **Hồng-Hoa** trị bịnh Trĩ, Mạch — bình phụ nữ, tử cung, bạch đới. Xin mời đến 569 (30-T) Phạm Ngũ Lão đại Ngã Bảy Saigon. Kết quả mau lành bịnh. K.N số 791.

Cần bán 1 căn nhà ngang 5m, lề Quảy bàng, salon bàn, ghế, tủ, giường cũ giá rẻ Hỏi số 158/H đường Võ đã Nguy Phú Nhuận. (Gần cổng xe lửa số 10)

Cần GẤP 2 người thợ điện rành xe hơi, 1 người thợ máy biết lái xe ngoài 30 tuổi. Hỏi 153 Trương-minh-Giảng Saigon.

Ai đã bực quá, chán nản phòn **LỚP MÁY CẮT BÁ NGÀ** 373 Trần quốc Toản Chợ lớn. Đạnh tiếng nhất Thủ Đô. Nó Hiệu trường có nhiều kinh nghiệm, huấn luyện có phương pháp, nên mau biết chóng hiểu.

Cần một nữ bộ sinh quốc gia. Hỏi 443 Lê văn Duyệt hoặc 57B Tú Xương.

Trung Học **AN-ĐÔNG**

180, Lý-thái-Tổ

MỞ 1-6

TOÁN LÝ-HÓA

ĐỆ TAM (2 tháng).

ĐỆ TỨ, ĐỆ NHỊ

15-7 MỞ các lớp Đệ Nhị 64-65

Nhận tin

Em Trần thị Nhàn trước ở Cần Kẻ (Vĩnh Bình) đã bỏ nhà ra đi từ 1-1-64. Được tin nầy, em về gấp, nếu trong vòng 7 ngày em không — anh không chịu trách nhiệm về hành động của em.

Chàng : NGUYỄN HIỀN CHÂU

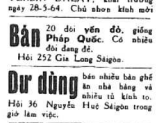
ĐỔI ĐỊA CHỈ

Ba Lan Phương và bà Ngọc Anh trước ở Lyx nay đọn về Mỹ Viện Carita, 2 Bùi Chu (góc Lê Lai). Cần 2 cô thợ phụ gấp.

Cần Thông dịch viên Anh Ngữ. Cần bằng Lower và Thư ký đánh máy có bằng cấp P.T.M Hộp thư 133 Saigon.

ĐỆ TAM A.B.

Toán Lý Hóa. Sinh ngữ (khóa 2 tháng). Mở 3-6-64 tại 135 Trần quí Cáp. Saigon.



ĐẠLAT

Nhà hàng NIGHT-CLUB hoàn toàn đầu mới có ca nhạc, khiêu vũ đươi HOTEL DU PARC, 7 YERSIN ĐALAT, khai trương ngày 28-5-64. Chủ nhơn kính mời

Bán 20 đôi **yến đỏ**, giống **Pháp Quốc**. Có nhiều đôi đang đẻ.

Hỏi 252 Gia Long Saigon.

Dư đồng bán nhiều bàn ghế ăn bằng gỗ gồm nhiều tủ kính to.

Hỏi 36 Nguyễn Huệ Saigon trong giờ làm việc.

Ô.Bà NHỚ MUA BỘT GIẶT bào đầm Nguyên chất 35đ. 1 kilo. NGỌC THẠCH số 134, Trần quang Khải Tân Định Saigon.

Học đánh máy

Ở Saigon tại **Thủ-Đô**, 355 Trần Hưng Đạo (xế sở chữa lửa) Thủ Long 800 Trần Hưng Đạo (cạnh Rạp Oscar) Chợ lớn tại **Thủ Khoa** 237 Ngô-Pho-Phương (ngay Nga Sau) Dakao tại **Thủ Nguyên** 98 Đinh Tiên Hoàng, Máy mới. Phương pháp hay. Học phí hạ. Chuyên luyện vào các sở Mỹ, Q.G.T.M. Thư ký Trung Ương và Ngân Hàng Quốc Gia. Có Lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

Cần 1 Caissière, 1 Quản lý đan bà và nhiều chiếu đãi viên. Hỏi Ly Bar 39, Võ Tánh, Tân sơn Nhất.

Cơm thăng

Ăn xế ở Công ty chức đủ tiện nghi, có phòng cơm gắn máy đơn tại nhà. Hỏi 144 Lê Lai ngang ga xe lửa Saigon.

Nhắn tin gấp

MAI THỊ TY, em ở đâu về gấp, cả gia đình mong em, con con thì đến không ngủ. Em về đi, em đừng hiểu lầm anh, người chồng đau khổ của em.

Pháp văn Giáo sư Trung Nghĩa dạy riêng cần bản thực hành cho từng nhóm sáng, chiều, tối nơi 60 Phát Diệm Saigon.

Trường LÊ-VĂN

26 Nguyễn bỉnh Khiêm, Dakao Lớp Miễn giảm Việt và Pháp tối tân nhất Việt Nam.

Muốn chắc đậu phải học ngay Vũ-hữu-Tiềm

1-6 Luyện Thi Đệ Thất Sg. 23c Phạm hồng Thái. Tân Định 196 Trần quang Khải.

203 bán NBM bánh lưu mầu tráng, toàn bảo. Hỏi : 398 Phan đình Phùng S.G.

Bán café con 1-2-3 năm. Hỏi cây số 178 quốc lộ 20 Bảo Lộc hay 242 Gia Long Sg.

Institutrice M a r i e Cuite nhận kèm tiếng tối cho 7e trở xuống. Xin hỏi 52 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Giải thoát — Quản Âm Bồ Tát Thánh Ca sách tính bày chân lý thoát khổ, dày 116 trang, giá 70đ. — Phát hành : Chùa Xá Lợi, 89 Bà Huyện Thanh Quan Saigon — Nhà sách « Phật Học Việt », 82 Đốc Lập Nha Trang.

Nhận cơm tháng ăn ở luôn. Xách cơm tận nhà cho Nam Nữ công tư chức và học sinh, rộng rãi. Bếp khéo. Cần thêm bếp nấu ăn chuyên môn ở luôn. Mỗi tháng 1.000đ. lương, tại 52 Kỳ Cọa Saigon.

Nói giỏi và viết giỏi Tiếng Pháp do Đỗ Văn (Trung học và Đại học) Cố dạy theo 3 quyển Cours de Langue et de Civilisation. Lớp lớp tại chỉ và bằng thư. Có dạy giỏi cho sinh viên đi CANADA bằng tiếng Pháp và Anh. Dạy đánh máy 200đ. trọn khóa khai giảng : 1e16/6/64 Trường **Trần Hàn Ngọc**. 60/70 Phan Ngũ Lão Saigon.

Vườn ương cao su

Muốn nhượng lại 38.000 cây cao su con lại rẫy, cây 2 tuổi giống PR. 107 (bào đảm) (stumps greffés 1963) giá thật rẻ. Hỏi 355/70 đường Vườn Chuối Saigon.

Bán một căn phố lầu đúc lưỡn dài 4m20x 40m đầy đủ tiện nghi cóGarage giá 380.000đ miền trung gian. 178/12 đường Chi Lăng Phú Nhuận

Cần 1 người đàn bà làm việc vặt và 3 chiếc đồ xiêm trẻ đẹp trong khoảng 1300đ. đến 1700đ. có chỗ nghỉ. Hỏi quán Café Đức 122A Phan bông Thái gần Nga ba Ông Tạ Saigon.

Quí bạn muốn Chính-Luận mỗi ngày mỗi mạnh — Xin đừng mướn bán Chính-Luận

TƯ THỤC **THÁNH THOMAS**

698, Trương M. Giảng, SAIGON tức 190, Trương M. Kỳ G.Đ.

Đ.T. 25.907 — H.T. 34.

Tổng Khai giảng :

Thứ hai 1-6-64

Các lớp Trung, Tiểu Học cho

NAM, NỮ SINH

1-6-64 G.s Lương-Duyên-Trinh mở:

— TOÁN-LÝ-HOÁ ĐỆ NHỊ AB (khóa 3 tháng)

— TOÁN-LÝ-HOÁ ĐỆ TAM (khóa 2 tháng) cho học sinh thiếu căn bản Đệ Tam soạn thi Tú Tài I 65.

Hỏi chi tiết tại Trường Văn-Hiến, Thủ-Khoa, Nguyễn-Khuyến

Tư-Thục **CHÂN-PHƯỚC-LIÊN**

Kết hôn Thầy Y viện Cộng Hòa Gò cấp, Gia đình

DO CÁC CHÁ ĐẠ MINH ĐIỀU-KHIỂN

Hiệu trưởng : Lm.Ng.-Trần-Miên Giám học : Lm.Ng.-Công-Thực

Ngày 1-6-1964

Khai giảng các lớp từ MẪU GIÁO đến ĐỆ NHẤT

Riêng Trung học Đệ nhị cấp số mở : Tam C, Nhị ABC và Nhất C.

— Trường xử Tối tân, sân chơi rộng mát.

— Nam nữ học riêng.

— Tiếu học ngày học hai buổi.

— Trung học một số ngày học hai buổi.

— Cuốn phim HAY NHỨT trong tuần lễ PHẬT ĐẢN tại Việt-Nam

— Đứng đầu trong 3 PHIM HAY NHỨT 1964 du Đại Hội Điện ảnh Á Châu kỳ thứ II tại Đài Bắc năm nay.

Chiếu tại 2 Rạp lớn nhất cả mấy lạnh tối tân

Rex-ĐaiNam

Đệ nhứt Nữ Danh tài LÀNG BÀ với công tuyệt diệu bên cạnh BÌNH HÀN trong Xuất phẩm VỊ ĐẠI — DŨ DỘI — TÌNH CẢM — mật kiệt tác SHAW Bros. do TÂN-KIỆT Y-OAN phát hành :

HOA-MỘC-LAN

Trong suốt tuần lễ đầu, xuất não chiếu hết chỗ, chúng tôi trân trọng kính mời quý vị Khán giả chiếu cố cuốn phim tuyệt tác này trong tuần lễ thứ nhì.

Màn ảnh SHAWSCOPE

Màu Eastmancolor

Nguyên bản tiếng Trung hoa

Phụ đề Anh-Việt

Phòng tác Việt-ngữ : Cô Hàng

CASINO SAIGON

Le jour le plus long (Mỗi trường tạo anh hùng) Qui tụ nhiều tài tử danh tiếng của Âu Mỹ

VICTORY LE NGỌC

Mỗi trường tạo anh hùng (Le jour le plus long) với 42 Tài tử thượng thặng Quốc Tế-P.B.V.Hoa

PALACE CHỢ LỚN

Chiếc cầu vỹ tuyệt (Le pont) Phim chiến tranh đoạt 4 giải thưởng Quốc Tế-Tiếng Pháp-Phụ đề V. N.

KIM CHÂU

L'île des filles perdues (Nữ tử nhân trên Hoang đảo) Guy Madison Scope-Màu-P.B.V.Hoa

KHÁI HOÀN

Mỗi trường tạo anh hùng (Le jour le plus long) với 42 Tài tử thượng thặng Quốc Tế-P.B.V.Hoa

DIÊN HỒNG

1) Seuls sont les indomptés Kirk Douglas-Panavision — 2) Tấu ngầm nguyên tử — Scope-Màu

NAM VIỆT

1) Seuls sont les indomptés.Kirk Douglas. Panavision. 2) Tấu ngầm nguyên tử. W. Pigeon.Scope.Màu

HỒNG BÀNG

1) Chống xâm lăng — phim không chiếu Tiếng Việt — 2) Cảng Chúa và tôi-Phim Nhựt-Tiếng Việt

VIỆT LONG

L'île des filles perdues (Nữ tử nhân trên Hoang đảo) Guy Madison Michèle Mercier-Scope-Màu-PBVN

LÊ LỢI

1 ngày 28-5 : Fais ta prière, Tom Dooley-Michael Landon-Jo Morrow P.B.V.N. 29-5 : La brune brûlante

VĂN-HOA

L'inquiétante dame en noir (Oan tình góa phụ) Kim Novak. Jack Lemmon-Fred Astaire

MODERNE

1) Le chevalier de Pardeillan— (Hiệp sĩ vì giai nhân)Scope Màu 2) Khoa sức sắc đẹp Tiếng Việt.

**ĐẠI ĐÔNG (Bàn Cờ